ՍՈՒՐԲ ԵՐՐՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ

ԹՈՐՈՆԹՕ - ԳԱՆԱՏԱ 1981 - ի

ՏԱՐԵԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐՆԵՐ

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

TORONTO - CANADA

1981

ANNUAL REPORTS

THE MINUTES OF THE ANNUAL PARISH ASSEMBLY OF THE HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

The Holy Trinity Armenian Church Annual Parish Assembly tood place on Sunday 8 February 1981 at 3:30 p.m. in the church hall, under the presidency of the Right Reverend Yeghishe Gizirian, who offered the opening prayer.

There were 76 members present, representing quorum.

BENNII AMPAGOUNSAN, chairman of the Nominating Committee, presented the following names of officers for the Annual Assembly:

1) Hrant Souin

Chairman

2) Mona Selyan

Secretary - English

3) Antranig Chilinguirian

' - Armenian

All present were in unanimous favour of the appointed officers.

HRANT SOUTH made a short speech of welcome and introduction and advised that there be no side-speaking, and that all questions be directed to the chair. He also introduced Fr. Yeghishe Gizirian as the ne Spiritual Leader of our parish, and welcomed Fr. Jirayr Jashjian who was visiting, and who was present at the Assembly.

HRANT SOUTH read the agenda, consisting of 14 items;

- 1) Invocation
- 2) Quorum
- 3) Clection of Annual Assembly Officers
- 4) Adoption of Agenda
- 5) Adoption of 1980 minutes
- 6) Report of the Parish Council
- 7) Report of the Mominating Committee
- 8) Elections a) Parish Council 6 members
 - b) Auditing Committee 3 members
 - c) Nominating Committee 5 members
- 9) Report of the Auxilliary Bodies
- 10) Report of the Diocesan Delegates
- 11) Report of the Auditing Committee
- 12) Financial Report as of 31 December 1980
- 13) Adoption of the 1981 Projected Budget
- 14) Benediction

HAIG SELIAN made a motion to add New Business to the Agenda.

MINAS SCLUAN stated that it shouldn't be added at this time, that it should have been added by the Parish Council. HRANT SOUTH stated that it would be acceptable if the majority so wishes.

HAJG MISSAKJAN seconded

NAJG SELJAN motioned that New Business be added to the agenda as item 14, and that the Benediction be item 15.

It was voted on and accepted as unanimous.

VARIAN VARIANSAN motioned to accept the revised agenda.

HAIG MISSAKIAN seconded

It was voted on and accepted as unanimous.

JORKOM ZABOUNJAN read the 1980 Parish Assembly minutes. HRANT SOUTN asked the assembly if there were any errors or ommissions.

HAIG SCLIAN stated that there had been a lengthy discussion regarding the relocation of the church, and this was not mentioned in the 1980 minutes.

JIRAYR YCRCISIAN stated that this discussion was not part of the Parish Assembly, but a separate meeting that took place on the same day.

HRANJ SOUSN asked that this point be brought up during the Parish Council Report.

DCM. KRIKOR ZAMRUJIAN made a point of procedure, that the statement should be accepted, then discussed.

HRANJ SOUIN stated that it would be awkward to accept a statement, then discuss it and perhaps change it.

HAIG iiiISSAKIAM stated that; a) One point in the 1980 minutes was out of order and should be stricken from the minutes; b) His question of last year was WHIJ the Parish Council iilembers overstepped the Diocesan Council and went to Paris to see the Catholicos; c) there is a typographical error on page 7 of the 1980 minutes— ("kerashnorh" instead of "hokeshnorh")

KHAJCHIG KOUNOUNDIIAN moved to accept the 1980 Parish Assembly minutes as corrected.

VARJAN VARJANJAN seconded

All in favour.

SARKIS ICHILINGUIRIAN read the Parish Council Report, plus the one-page report regarding the Church Building Project (page 31 of the 1980 Annual Reports.)

On page 16, there was a proposal that the Church Membership fees be raised \$5.00, from \$30.00 to \$35.00, and that the couples' fees remain the same at \$50.00.

HRANT SOUTH asked if all accepted the report.

JEAN HOVAGSINSAN seconded

HAIG SELIAN stated that the special meeting of the Church Relocation is important and that the minutes must be accepted and passed during the Parish Assembly.

HRANJ SOUTH asked Ir. Yeghishe if that was proper.

SARKIS ICHILINGUIRIAN stated that they must be read and accepted at that time.

HAIG SELIAM stated that it must be done as a technicality.

HRANT SOUIN asked who wanted the minutes read and accepted as part of the Parish Council Report.

HAIG SELIAN motioned that it be done so.

KRYKOR ELMASSYAN seconded

HRAJCH SHISHMANIAN read the minutes of the "Feasability Study for Relocation of the Church" assembly.

SARKIS ICHILINGUIRIAN continued reading the minutes of the feasability study.

HRANT SOUTH stated that these minutes will not be taken and debated upon separately, but as part of the Parish Council Report.

HAJG iiJSSAKJAM a) commended the Parish Council for having such an open report, detailing all items; b) asked if the Encyclical from the Catholicos was read in the church.

FR. MCGHISHE stated that the Encyclical should have been sent to the parish from the Primate,

HAIG MISSAKIAN asked why it was not read.

IR. "EZHISHE stated that it was an exception.

HAIG SELIAM stated that the Encyclical was read by Hratch Shish-manian at the Church's 25th Anniversary Observance.

ARAXI KARRAN asked if the Encyclical was sent to us, or to the Diocese. HRANT 30UIN stated after discussion with Fr. Yeghishe, that the

encyclical was directed to the Drimate, and at HIS discretion will it be read.

HAIG SELIAN stated that the encyclical was published in the Diocesan paper "Bema."

HRAICH 301/A5 JIAN stated that the encyclical was reprinted from the ""larmara Gazette" and was not sent to us, so in fact, we have not received it yet.

to his knowledge.

HAIG MISSAKIAN approached the chair and spoke privately.

BARKEV KHOJAJIAN stated that IF the encyclical was directed to us and was not read, then someone was not doing their job, but if we are awaiting further instruction, then it is acceptable.

KRIKOR CLMASSIAN asked if it was "legal" that the encyclical was sent by our sister church - Holy Cross.

HRMT SOUTH offered the explanation that the encyclical was received with an accompanying letter stating that instructions will follow: no instructions have followed as of 31 December. The encyclical was circulated by the Holy Cross church, reprinted from the "Marmara Gazette", therefore they are out of order.

VARIAN VARIANSAN suggested that a) the annual reports be circulated at least one week in advance of the Parish Assembly, so as not to waste time during the meeting; b) April 24 commemorations be done by churches alone (referred to "New Business" by Hrant Souin) c) raising the fees for Church services and memberships will do no good if the church is in financial trouble.

NURHAN KARRAN made a proposal regarding the budget (referred to "Financial Report" by Hrant Souin.

HRANT 3ARDAKJIAN recognized the point that the new church has to be built within 3 years of acquisition of the land, or the land will be sold back to the A.G.B.U. The Parish Council has requested that this time period be extended to 5 years, but has not received an answer from A.G.B.U. as yet.

MINAS SELMAN asked where the Parish stands with the Primate and the Diocese, since the resignations of the Pastor and the Parish Council Chairman, giving as an example the wedding requested under the

auspices of Holy Cross, in the Holy Irinity building.

SARKIS ICHILINGUIRIAN answered that the Diocesan Council overruled the Parish Council, but the individual refrained.

MINAS SELIAN then asked what would have happened if the Parish Council had been asked by Fr. Vasken?

HRANJ SOUSN dismissed that statement as conjecture.

SARKIS ICHILINGUIRIAN stated that it was a matter of protocol, and that the Parish Council should have been asked.

BARKEV KHOJAJJAN stated that the entire procedure was wrong, because the Parish Council <u>should</u> have been asked, or what is the purpose of a Parish Council? He then made a lengthy speech clarifying his position in his resignation from the Parish Council, and defence of his position regarding the April 24 incident with the A.C.Y.O.A.

SARKIS ICHILINGUIRIAN stated that Ir. Vasken's behaviour is a fact, and his position does not protect him from criticism.

DCN. KRIKOR ZAMRUJIAN also made a lengthy speech clarifying his position in the April 24 incident. He said that the whole incident could have been avoided if Barkev had discussed it with him two weeks prior. He added that the A.C.Y.O.A. re-appealed to the Parish Council twice, and then approached the A.C.Y.O.A. Central Council for support (and thus the Primate, as head of the A.C.Y.O.A.) HAIG MISSAKIAN motioned that the Parish Council report be accepted as read.

JORKOW ZABUMJAN seconded

All were in favour unanimously.

HAIG SELIAM made as a point of order, the request that a proposal be put forth that this assembly supports the Parish Council and the Parish Council Chairman's resignation in protest to the over-ruling tendencies of the Diocesan Council.

HRANT SOUTH suggested that he write it down, then re-present it to the assembly.

3ENNII AMPAGOUMISAN read the Nominating Committee report. The Parish Council Nomminnes were:

- 1) Sarkis Ichilinguirian
- 2) Leo Khosrovian

- 3) Jean Hovagimian
- 4) Haroutioun Hessayan
- 5) Nurhan Karran
- 6) Khatchia Kouwoumjian
- 7) Neghia Berejiklian
- 8) Nishan Manjelikian
- 9) Hagop Neretsian

HRANT SOUTH asked if there were way further nominations from the floor.

KHAJCHIG KOUIJOViiiJIAN withdrew his name.

VARJAN VARJAN nominated Jorkom Zabunian. It was accepted.

KRIKOR ELMASSIAN nominated Sarkis Kuimjian. It was accepted.

KERSiil KERSiil nominated Haig lilissahian. It was not accepted.

SARKIS KUIMIJIAN nominated Wihran Kouzouyan. It was not accepted.

MINAS SELVAN made a point of clarification regarding the 1-year position in the Parish Council.

HRANT SOUTH stated that the one who receives the least number of votes will get the 1-year term.

JORKOW ZABUNJAN stated that his name must be omitted from the Nominating Committee nominations.

SARKIS DEKERIIENAIAN moved to close the nominations.

JORKOM ZABUNJAN seconded

All in favour.

SARKIS SCKCRMENAIAN made a point of clarification that Jorkom Zabunian's name must be omitted from the Nominating Committee nominations.

The Auditing Committee nominees were:

- 1) Berge Toughlouian
- 2) Vahe Minntian
- 3) Harry Artinian

There was apoint of clarification that the Auditing Committee can't audit its own books from the year before.

KRIKOR EstillASSIAN moved to accept that.

JORKOM ZABUMSAN seconded.

All in favour.

3ARKEV KHOJAJJAN nominated Suzanne Wangoian. It was accepted. ELIZ ARJIN seconded.

HASIIIJ ATARIAN nominated Haig Selian. It was accepted. KRIKOR CLINASSIAN seconded.

The Mominating Committee nominees were:

- 1) Minas Selyan
- 2) Hratch Boyajian
- 3) Jorkom Zabunian (who was omitted from the list)
- 4) Edward Dovletian
- 5) Harry Ampagoumian

BEMMY AMPAGOUMISAN nominated Sarkis Dekermenjian (instead of Jorkom Zabunian) It was accepted.

MINAS SELVAN nominated Vartan Vartanian. It was accepted. MARDIG PAPAZIAN moved to close the nominations. LEO KHOSROVIAN seconded.

At 6:00 p.m. there was a 20-minute break and voting time. Ballots were to be counted by the old nominating and auditing commitees.

At 6:30 p.m. the meeting came to order, called by Hrant Souin. HAGG SELIJAN read his motion:

"This assembly approves and adopts the Parish Council report of the Parish Council and fully endorses the stand taken by the former Parish Council Chairman and his Council against the arbritrary decisions taken by the Diocesan Council in imposing their rulings on the matters appearing on page 12 in the report under 'Events and Issues'."

JAKVOR HOP!IAM seconded.

HRANI SOUSM recommended an ammended version:

"This assembly approves and adopts the report of the Parish Council and recognises the stand taken by the former Parish Council Chairman and his council concerning the decisions taken by the Diocesan Council in their rulings on the matters appearing on page 12 in the report under 'Events and Issues'."

BARKEV KHOJAJJAN wanted a clarification of the word "recognize." MASAT 9. MAMOURJAN asked if we needed a 2/3 vote on the matter. HRANT SOUTH answered by saying "no" because Haig Selian withdrew his motion and accepted the ammended version.

KRIKOR ELIJASSIAN wanted clarification of who was right; the A.C. y.O.A.

or the Diocesan Council or the Parish Council.

HAI 3 SELIAN made a point that he was referring to the whole report and not just to the April 24 incident.

HRAMI SOUSM asked that all who were in favour raise their hands, then those opposed raise their hands.

The motion was passed by a show of hands.

The voting procedure started under the jurisdiction of the Nominating Committee (namely ilinas Selyan.)

ii)011A SELIAN (secretary) called out the roll and the ballots were placed in the box.

BETTE OUNJIAN motioned that the donation made by the Ladies' Guild be recognized by the assembly.

SETRAK ADOURSAN seconded.

ZARIIIINE YEREISIAN read the Choir Report.

HAIG MISSAKIAN motioned to pass it.

KRIKOR ELMASSIAN seconded.

VARIAN VARIANIAN asked questions regarding number of members and Junior Choir members, how muc. money was made in the plaie collection, and the delegates' report.

KRIKOR ZAMRUJIAN answered that there were five active members, 25 non-active members, two active deacons, and two active "ouraragir." LENA BEYLERIAN answered the question that there were 17 Junior Choir members, all active. The plate collection particulars are stated in the Choir Report. The Delegates' Report is in the minutes of the Choir Executive meetings.

The Choir Report was accepted and passed unanimously.

VARIAN VARIANIAN read the Senior Citizens' Report. It was accepted and passed unanimously.

KRIKOR ZAMRUJIAM read the A.C. 11.0.A. report.

HAS? in SSAKSAN motioned to accept the report.

KHAJCHIG KOUNOUMJIAN seconded.

JARO NAVAGINIAN asked about the monies from the New Year's Eve Dance. Hrant Souin informed him that the report is until 31 December 1980, and that the monies in question would be mentioned in next years report.

ESMONS ARTIN asked what the curriculum of the A.C.y.O.A. is. SCN. KRIKOR ZAMRUTIAN explained the functions as being 1) Religious

2) cultural and 3) sports.

APRIL 24 next year alone, or with the church.

DCN. KRIKOR ZAMRUJIAN stated that at the assembly in Watertown, it was decided by the Central Council that the A.C. 11.0.A. must commorate it specially.

FR. 11EGHISHE GIZIRIAN further backed up Dcn. Krikor's reply.

KRIKOR ELMASSIAN asked why he wasn't telephoned for January 5th carolling.

SCN. KRIKOR stated that we would keep it in mind next year. IJEGHIA BEREJIKLIAN asked about the budget.

HRANJ SOUSN referred him to the period when the budget would be discussed.

ANITA SOUIN made an explanation that her resignation from the A.C.1.0.A. Executive was put forth incorrectly in the report, and that she would like to delete the entire report.

HRANT BARBAKJIAN recommended that just that paragraph be deleted. MABAT J. MAMOURIAN made an observation that Dcn. Krikor should not make a biassed report.

BARKEV KHOJAJJAN stated that the report seems to connect the April 24 incident with Anita Souin's resignation, which is incorrect.

MURHAM KARRAM made a suggestion that the paragraph be deleted and only the date and the fact that Anita Souin resigned be included. KRIKOR ZAMBUJIAM stated that the report was written correctly. JORKOM ZAJUMJAM said that he had asked Scn. Krikor not to blow this incident out of proportion, and that he was disappointed that it was mentioned in the A.C. 11.O.A. Annual Report.

The report was ammended to read that Anita Souin resigned from her position of treasurer on June 16, 1980.

SARKIS KUSTIJIAN stated that the pride of the individual had to do with the success of the A.C.J.O.A.

BEDROS TCHILINGUIRIAN suggested that the Auxilliary Body Reports be edited in the future.

SEAN HOVAGINIAN stated that the A.C. H.O.A. Executive was wrong in demoting Anita Souin without a warning and without her being present.

The ammended version of the A.C.J.O.A. Annual Report was passed unanimously.

AND KOKORIAN read the Junior A.C.11.0.A. Annual Report.

JOPKOW ZABUNGAN motioned to pass the report.

HAJ; 119881KJAII seconded.

KRIKOR ELIASSIAN wanted to know the names of the executive members. WALTER KHATCHADOURIAN answered the question. The number of members is 47, all between the ages of 12 - 17 years.

ANS EUDENISHLIAN stated that she expected more serious things from the A.C.V.O.A. Juniors, not just parties, dances and outings for her children.

HRANT SOUTH made an elaboration of the above.

The report was accepted and passed unanimously.

ARSHALOU!!S KANDAHARIAN gave an oral report regarding the SI. SAHAG and SI. WESRO3 ARMENIAN SCHOOL.

CLIZ ARJIN stated that she did not like the picture of Mr. Alex Manougian which was placed in the school's 25th Anniversary booklet. HRANJ SOUTH stated that she was out of order, discussing 1981 business in an 1980 report.

MARNING PAPAZIAN asked if another grade was going to be added.
ARSHALOWNS KAMBAHARIAN stated that that will be looked into, but that has to be reflected by the parents and the students.

VARIAN VARIANIAN wanted a list of the numbers of girls and the number of boys in each class in next year's report.

The report was accepted and passed unanimously.

JAMAR MAMOURIAM read the Sunday School Report.

HAIG in ISSAKIAN motioned to accept the report.

SUZAMNE MANGOSAN seconded.

JORKOW ZASUNIAN recommended that the Parish Council write a letter of thanks to Alice Kouyoumjian (a former teacher.)

MISCLESIE SOVLETIMI asked the names of the Sunday School Leachers.
AMSTA 30:19714 answered her: 1) J. Jorossian 2) S. Krikorian

3) A. Souin

The Sunday School report was accepted and passed unanimously. IORKOW ZABIMINAM read the Siocesan Belegates' Report (page 17 of the Annual Reports.) 3ARKEV KHOJAJJAN motioned to accept the report.

SUZAMME MAMGOSAM seconded.

3ARKEV KHOJAJJAN made a point of clarification regarding who went to the Diocesan Assembly.

LEVON UNZENJUM stated that he did not go to the first assembly, but to the second, and asked that it be ammended.

KRIKOR CLIMASSIAN asked why the purchase of land was rejected by the Primate and the Diocesan Council.

HRANT SOUTH stated that the request was ammended and re-presented and was accepted. (The ammendments were regarding the \$50,000.00 down-payment.)

KRIKOR ELMASSIAN asked why there was a mix-up.

HRANT SOUTH explained that the land has to be separate from the A.G.B.U. land, and that only the parking facilities are to be shared.

BARKEV KHOJAJJAN stated that he was puzzled that the Diocesan Assembly didn't understand that in the first place.

JORKOM ZABUNJAN gave an explanation of the erroneous misunderstanding. 3CDROS JCHILINGUIRIAN asked if the proposal was accepted by the Diocesan Council or not. If so, why the discussion? HRANT SOUIN answered "yes."

SCJRAK ABOURIAN observed that the discussion was a waste of time. HAIG MISSAKIAN asked if the Ioronto Parish Council was being kept up-to-date by the Biocesan Council. If so, how? If not, why? HRANI SOUIN answered by stating that Ioronto is being kept in suspence regarding the timetable.

TR. NCGHISHE GIZIRIAN stated that 21 February 1981 is the date set for the meeting with all involved churches in Canada, regarding the formation of a Canadian Diocese.

The report was passed unanimously.

LEVON HAZERIJAN read the Ausitor's Report.

3ARKEV KHO 9A 99AN motioned to accept the report.

SARKIS DEKERINEN IIM seconded.

All in favour.

HRANT SOUTH read the Womens' Guild financial report.

VARTAN VARTANTAN pointed out a tupographical error: 1981 instead of 1980.

HAIG MISSAKIAN motioned to accept the report. JORKOM ZABUNIAN seconded.

All in favour.

HRANT SOUTH read the A.C. 11.O.A. Financial Report.

SARKIS KUSIIJIAN motioned to pass the report.

MUSAR KARADJIAN seconded.

NRANJ SOUTH read the Armenian School Financial Report.

3CDROS JCHILINGUIRIAN asked why S1,244.00 was spent on the teachers' party.

KRIKOR JOZAKIAN explained that there was a party, plus gifts, for the teachers and their spouses.

EUGENE KARASIJAN asked about the insurance coverage.

HRAICH SHISHMANIAN explained that the \$105.00 insurance fee is over and above the regular Ontario Government insurance, and covers anyone in the building the Saturday Armenian School hours up to \$100,000.00. IORKOM ZABUNIAN observed that without the \$5,000.00 donation from Alex Manougian, there would be a debit.

HAIG SELIAM stated that the report covers from September 1979 - August 1980 (coinciding with the Canadian School year) therefore the Babayan Foundation donation in October would have covered the debit in the budget.

3ETTE OUNJIAN asked what the Board of Education gives under the "Heritage Program."

KRIKOR JOZAKIAN and HRAJCH SHISHWAMIAN explained that Ontario gives each teacher \$41.50/week, therefore \$600.00/week for the teaching staff, plus \$200.00 for the rental of the school, which adds up to \$35,000.00/year.

The Armenian School Financial Report was passed unanimously.

HRANT SOUTH read the Church Choir Financial Report.

KRIKOR ELMASSIAN moved to accept the report.

VARJAN VARJANJAN seconded.

MRANT SOURN read the Junior A.C.N.O.A. Financial Report.

HAJG HIJSSAKJAN moved to accept the report.

JORKOW ZAZIMJAN seconded.

ANTRANIG CHILINGUIRIAN read the Senior Citizens' Financial Report. HARRY HANGOIAN moved to accept the report.

MUBAR KANADJIAN seconded.

MUSAR JOSSOUMSAN read the Holy Trinity Armenian Church Disbursements for 1980.

The outcomes of the voting were as follows:

Parish Council

Parish Council	
1) Sarkis Ichilinguirian	104 votes
2) Leo Khosrovian	80
3) Nishan Manjelikian	63
4) Jorkom Zabunian	63
5) Haroutioun Hessayan	62
6) Hagop Yeretsian	61
7) Jean Hovagimian	<i>5</i> 3
8) Nurhan Karran	51
9) Yeghia Berejiklian	45
10) Sarkis Kuimjian	14
Mominating Committee	
1) Minas Selyan	104
2) Hratch Boyadjian	96
3) Edward Dovletian	81
4) Harry Ampagoumian	78
5) Sarkis Dekermenjian	63
6) Vartan Vartanian	61
Auditing Committee	
Haig Selian	64
Vahe iiinnetian	73
Suzanne Hangoian	55
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Harry Artinian	53
Berge Joughlouian	44

The number of votes cast was 115.

SARKIS DEKERMENISAN, regarding the Financial Reports, asked as a point of clarification, where the difference was between the Church Choir donation of \$500.00 and the Holy Irinity Armenian Church re-

ceipt of \$322.19.

VAHE iiiInnEJIAN answered that the "Sale of Records" donation was deducted from by the cost of pressing the records.

HRANJ BARDAKJIAN ashed if we had declining membership, regarding the difference in the membership dues collected and those forecast in the Projected Budget.

BEDROS ICHILINGUIRIAN continued by asking if there was in reality an \$8500.00 deficit.

HRANT SOUTH answered positively, explained by the Holy Cross Seminary donation, etc.

There were several other questions and discussions regarding the discrepancies between the various Financial Reports.

HAJG MISSAKIAN made a recommendation for the new Ireasurer(s) of the Parish Council and for the new Auditing Committee, that all expences and donations should be itemized in future reports.

SUZANNE MANGOSAN moved that the recommendation be passed.

HARRY MANGOSAN seconded.

HRANJ SOUGN read the Projected Budget for 1981.

HAIG MISSAKIAN moved to accept it.

MINAS SELVAN seconded.

All in favour.

New Business was introduced to the assembly by Hrant Souin, and an agenda for the speakers was set.

GERRARD PEDERJAN made 4 suggestion/statements;

- 1) We cannot function as a parish without a permanent pastor.
- 2) Instead of spending \$1200.00 on a teachers' party, the money should be given to the teachers, as they fulfill an important task for our community.
- 3) We must obtain a microphone for the parish hall.
- 4) The placing of smoking/non-smoking placards was useless in this assembly, since the smoke travels. There must be a decision whether to make the annual assembly smoking/non-smoking.

 MARSIG PAPAZIAN made a motion that 29 November must be celebrated officially by the church.

SUZANNE MANGOSAN seconded.

It was ruled out of order by reason of it being political. 2011. ISINOR EARIFINE made two recommendations;

1981 PARISH COUNCIL REPORT

ware the latter of the result of the state o Introduction

The parish council in 1981 carried out its mission as entrusted by the parish assembly, to further the spiritual and material well-being of our parish.

our parish.

Over and above the routine administrative and operational activities, the parish council tackled two major objectives that required enormous levels of endurance and patience. One was the attempt to secure a permanent parish priest in which we did not succeed as yet; the other was the beginning of the new church project, which we feel is on the right course. Details on these two issues and others are given below.

The officers of the parish council during 1981 consisted of:

Sarkis Tchilingirian

Madat Mamourian

Torkom Zabunyan

Noubar Tossounian

Harutyun Yessayan

Chairman

Vice Chairman

Secretary

Noubar Tossounian

Harutyun Yessayan

Controller

Hagop Yeretsian

Advisor

Chevont Khosrovian

Neshan Manjelikian

John Hovagimian

Very Rev. Fr. Yeghishe Gizirian, as "Spiritual Administrator", presided over the parish council meetings during the first half of the year.

Meetings
The parish council held 32 regular meetings during 1981, to consider and resolve matters arising from the auxiliary bodies or the general membership. Financial and administrative items were also part of its regular agenda.

Special Parish Assembly

The parish council called the membership to a special parish assembly on Sunday, November 15, 1981, in order to present three parish council proposals with recommendations for approval of same. For details see assembly minutes included in this report.

Church Services

The following sacraments were performed during 1981, with corresponding figures for 1980: - dear the later of the la

31	Weddings	,	(19)	198	Requiems	(163)
69	Christenings		(51)	20	Funerals	(18)

Visiting Clergy

The following clergymen served or visited in our parish in the absence of a permanent pastor:

> Very Rev. Fr. Yeghishe Gizirian as "Spiritual Administrator" for six months, as a diocesan clergyman.

Very Rev. Fr. Jirayr Tashjian Chicago, Ill.
Rev. Fr. Haik Donikian Detroit, Mich.
Rev. Fr. Vartan Cankulian New York, N.Y.
Very Rev. Fr. Yeznig Balian New York, N.Y.
Very Rev. Fr. Papken Anoushian Detroit, Mich.

Staff

The parish office is staffed by Mr. Habib Torossian and Mrs. Tamar Mamourian for the administration of parish affairs during the week between 10:00 am and 5:00 pm. Mr. Torossian assists the parish council every Sunday, and also edits the Armenian section of Nor Serount.

Mrs. T. Mamourian handles the book-keeping functions in addition to her secretarial duties. Their service during 1981 was satisfactory although there is still room for improvement.

Facilities

A major programme of refurbishing and maintenance was necessitated in order to enhance the appearance and function of our building facilities. In addition to professional help in order to achieve that goal, the ACYOA youth volunteered their services and changed the entire tile ceiling in the social hall wit their own resourcefulness. The walls and floor were also treated.

Mr. Yervant Boyadjian, alias "Enishde", was kind enough to assist with the cleaning of the church facilities during most of the year, but for health reasons he recently retired. Outside cleaning services have now! been secured and are deemed satisfactory.

Membership & Fellowship Committee

There are now 348 registered dues-paying members in our parish, an analysis increase of 27 over the previous year.

Upon the encouragement of Ver. Rev. Fr. Yeghishe Gizirian, a Fellowship Committee was established with the objective of cultivating and increasing membership for the future growth of our parish. Mrs. Lily Kerim was entrusted with the vital task of directing the Fellowship Committee, and has already initiated a programme of welcoming and cultivating old and new members.

Request cards and a church manual due to be published soon will be some of the promotional materials used by the Fellowship Committee, which has already established the enjoyable custom of coffee and cake after Sunday Mass.

Building Committee

As outlined in the last annual report, a Building Committee under the chairmanship of Mr. Barkev Khojajian was established with the responsibility of liaising with the project architect Mr. Takvor Hopyan, and supervising the entire design and construction process of the new church building.

During 1981, the Building Committee studied and approved the plans submitted by the Architect and presented its recommenation to the special parish assembly of November 15, for acceptance of the project as outlined in its report.

The land severance procedures have reached their final phase, and an agreement will be attached to the title deed upon transfer from the Toronto AGBU, relative to parking facilities and right of way.

Fund-raising Committee

The first major fund-raising effort was initiated by the Committee under the chairmanship of Mr. Hratch Boyadjian on November 30, 1981.

The FRC is responsible for securing pledges from all segments of the community so that an early realization of the church project can be achieved.

In order to consolidate and assist the efforts of the FRC, the parish council will appoint additional support committees such as Publicity, Pledge Collection, Groundbreaking, Recruitment etc. A master organization chart will be made available immediately following the annual assembly.

Pastor's Committee

The search for a permanent pastor is a difficult one. With the shortage of qualified clergymen in our Diocese there is no one that we can readily find willing to move to our parish on terms acceptable to both sides.

A pestor's committee made up of Messrs. T. Zabunyan, N. Manjelikian, H. Yeretsian and H. Yessayan is slated to approach various candidates for the post.

Despite the difficulty visiting clergymen were secured to fulfill all the liturgical needs at a fairly high and exhausting organizational effort. This will continue for a while longer.

Canadian Diocese

The Ad Hoc Committee organized by the Primate and the Diocesan Council held its first meeting on March 28, 1981.

The Committee, under the presidency of Very Rev. Fr. Gizirian and chairmanship of Dr. Arshavir Gundjian, proceeded to study the Bylaws of the proposed Canadian Diocese and its annual budget.

The Ad Hoc Committee completed its work in five meetings and submitted its findings to the Diocese for final review and submission to H.H. Vazken I, Catholicos of all Armenians. Other members were:

- S. Tchilingirian, Vice Chairman; V. Rev. Fr. B. Yeretsian, Secretary;
- S. Kalpakian, Treasurer; A. Kondagian, G. Khabayan, H. Bedrossian,
- V. Rev. Fr. K. Zakarian and S. Artinian, advisors.

Activities

- * Christmas and Easter celebrations were held at St. Timothy's church with capacity attendance, a visible sign of church revival.
- * As always, our church played a leading role in the observance of Martyrs' Day, both on the religious and cultural levels.
- * The annual picnic at Pettycoat Creek conservation area, now a favourite spot, was a marvelous outing for all those who came to enjoy a balmy Sunday church picnic.
- * Our cannot proticipated on a community-wide level in organizing the summer concert featuring the Armenian state dance ensemble, a very exciting event.
- « Cultural Month was celebrated during the feast of Tarkmanchats with an appropriate programme following Mass on Sunday. The month of October has traditionally been Culture Month.
- * The church anniversary was celebrated with great joy and pomp with many friends and guests on December 6, 1981. The building fund became richer that day by about 15,000 dollars. The promise of a new church building was a great animating force to the faithful of our parish.
- * On December 3, 1981, a special goodwill delegation travelled to Detroit to visit Mr. Alex Manoogian, life president of AGBU, and great church benefactor, at his MASCO headquarters.
 - The delegation included the chairman of the building committee, the able Mr. B. Khojajian; premier Armenian architect Mr. T. Hopyan; veteran church builder Mr. S. Adourian; the chairman of the fundraising committee Mr. H. Boyadjian and the parish council chairman Mr. S. Tchilingirian.
 - On seeing the true scale model of the new church building, Mr. Manoogian expressed his deep admiration and genuine interest and promised to perform his duty toward his church at the appropriate time. Mr. Yervant Azadian, executive secretary, also attended the historic meeting. The delegation had lunch at Mr. Manoogian's table on that day, a very enjoyable event and a tremendous honour too!
- * NCR SEROUNT this year received a professional look. Our faithful and struggling communication medium promises to keep on serving our many readers and friends. This old faithful, in fact, will carry on its job for many years to come and will play a major role in bringing the good news of church building in its many phases of progress.
 - Editorial services were provided by Mr. H. Torossian and Miss Mona Selyan with the assistance of Mrs. T. Mamourian. A big Thank You! to all of them.
- # EUILDING TOGETHER is the theme for this year. Everyone of you will count in bringing our new church project to a successful completion at. Soon, you will be contacted to bring your modest share of talent, skill and enthusiasm.

Observations & Conclusions

The successes registered during 1981 were primarily by and for the many dedicated bodies, organizations and committees that make up the church family.

The parish council recognizes and appreciates the many sacrifices, efforts and examples of courage and dedication displayed by numerous members of our church. We firmly believe that our collective labours bore fruit during 1981, not only because of our numbers but because of the love, camaraderie and gallantry proferred by many our members.

Our gratitude is extended to all of our auxiliary bodies and our committees without exception for the brilliant work that they performed during the past season.

The Pastor: The post of a permanent pastor has not been filled yet much to our dismay and the spiritual helm of this parish has been unattended for a very long time. The implications of this situation can be very serious if the problem is is not corrected at the source.

The special parish assembly adopted a council resolution to request from the Diocese the appointment of Very Rev. Fr. Jirayr Tashjian to our parish for his intimate knowledge of our community and his potential role during the construction phase of the new church project. However plans were already in the making for Fr. Tashjian's assignment in Parish.

In 1982 a greater effort will be exerted by the pastor's committee to find a suitable candidate to this vital post.

The New Church Building: In spirit and in fact the plans for the new church building are already under way. We have received full cooperation from the municipal authorites as well as the executive committee of the Toronto AGBU.

We are fully confident that an early and determined construction start will be crowned with assured success, and to that end we will not spare any effort or enterprise. Groundbreaking in the spring-summer and fall construction is our practical target and all pertinent details and plans will be communicated to our members in due time.

We believe we have all the necessary resources at our disposal to lead the relocation project to a successful completion. We need your blessing and your dedication as we embark on this magnificent project for the Glory of God.

Council on Relegious Education: In 1981 a Council on Relegious Education was established by the Parish Council in order to monitor and support the superintendent of Sunday School. Appointed were: H. Souin, Chairman; M. Dovletian, Secretary; H. Misakian and G. Pederian advisors:

They have provided valuable assistance to Miss A. Kouyoumjian, who played a major role in revitalizing the Sunday School.

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH DIOCESAN DELEGATE REPORT 1 9 8 1

The Diocesan Assembly, in 1981 was hosted by the St. James Parish of Watertown, April 30 - May 2, 1981.

Holy Trinity Armenian Church of Toronto was represented by Mssrs. Yazejian, Zabounian and Souin. Mr. Kokorian, due to personal obligation was unable to attend.

The Assembly commenced at 2:00 p.m. Thursday and contunued through 5 sessions finishing at 5:00 p.m. on May 2nd.

The agenda as presented, was covered in it's entirety. The minutes of which, upon request, may be persued by members of this parish. As points of interest to this parish, it should be pointed out that your delegates found it most frustrating to have to continually explain to our colleagues from the United States parishes, that we are not the Toronto parish that is being censured but in fact we have fullfilled all financial obligations.

During the first session, a motion was presented by the Diocesan Council that:

- A) The Holy Cross Armenian Church of Toronto be denied representation at this assembly due to the fact that they have not fullfilled any of their financial obligations and in fact have succeeded to damage the credibility of the diocese in a letter to the Canadian Taxation Department.
- B) A joint Committee with the participation from the delegates, Diocesan Council and Holy Cross, be formed to investigate and report back to this assembly.

The findings and report of this Committee is also contianed in the minutes of the 29th Assembly. However due to the fact that there was no representative from Holy Cross present, the COmmittee comprised of 4 delegates and 2 Diocesan Council members.

As to the status of the establishment of the Canadian Diocese, the Diocesan Council chairman stated this "proceedings are in progress and that the documents and the set of bylaws are being drawn".

The budget for 1980 was: \$ 989,042.

The budget for 1981 was: \$ 1,158.250 .

The budget propsed for 1982 was: \$ 1,130.000.

The parish dues assessment for Holy Trinity in 1980 was:

9.800.

In addition your diocesan delegates were invited to and attended three Parish Council meetings and one special Parish Assembly meeting during 1981.

H. Souin Chairman



THE NEW HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH

Architect: TAKVOR HOPYAN

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH RELOCATION PROJECT 1 9 8 1

The building committee for the Relocation Project as appointed and announced by the Parish Council at the Annual Parish Assembly of 1981 consists of the following:

B. Khojajian

Chairman Secretary

M. Bahoudian R. Kurkjian

A. Selyan

A. Baltayan

The building committee's mandate is to act as technical consultants to the Parish Council from the initiation of the project through construction of the new church facilities and to the ultimate completion of the project.

The Committee with the cooperation of the Architect, Mr. T. Hopyan, and the Parish Council chairman, Mr. S. Tchilingirian, has been involved in the review of the plans for the new church facilities and its presentations to the municipality of Scarboro, the Primate of the Diocese, the Auxiliary Committees of the Parish and the special Parish Assembly of November 15,1981.

Specifically the church plans have gone to date through the full gamut of the municipal review and approval process thus:

Scarboro Planning Board Scarboro Board of Control

- Oct. 22, 1981

- Oct. 26,1981 - Nov. 2 ,1981

Scarboro Council

By - Law revision in principal

Scarboro council:

- Feb. 8 1982

By - Law revision in detail

Borough Committee of Adjustment - Feb. 16,1982 Land Severence Approval

Thus, the land severance approval has been received and the By-Law revision in detail has been approved by the council.

The only legal steps left is to register title for the new ownership. The committee will soon draft agreements with the AGBU for the sharing of common facilities.

The Building Committee will continue to monitor policy development of the Parish Council and the fund raising activities of that particular committee to decide on the timing, phasing and the ultimate construction plans of the new church

> B. Khojajian Chairman, Building Committee

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

1981

Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Ազգ. Շբթ. Վարժարանը իր գործունէութեան 25-րդ շրջանը սկսաւ Շաբաթ 6 Սեպտ. 1980-ին, բոն Րոս Րապրրթսրն վարժարանի շէնքին մէջ, որտեղ մեր տրամաղրութեան տակ ունեցանք 13 ընդարձակ եւ յարմարաւէտ դասասենեակներ։

Առաջին իսկ օրէն։ աւելի քան 250 աշակերտներ, 16 ուսուցիչներէ եւ 4 օգնականներէ բաղկացած կազմի Տսկողութեան տակ կանոնաւոր կերպով սկսան մ այրենի լեզուի դասերը։

<u>ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷՋԻ</u> ԲԱԺԻՆ

होत्तु केमुनका मद्दार सुद्धि भावण पाट 🕬 ।

Բողբոջ		Դաստիարակչ ու հի	Sh4.	Ա. ԵրԷցեան
a feet back step being	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0ວຸນພໍ່ມູ້ພັນ		Ա . Գահվենեան
նոկոն	And the state of the state of	Դաստիարակչ ու Տի 🚟 🦠		Մ. ժամկոչ հան
•		Օգնական		Ս. Ճէրահեան
ծաղի <i>կ</i> .		<i>Դաստիարակչ ո ւ հի</i>		ր. Պալնայեան
Sandy a rate of the St. St.	Carry and the graph	Օզնական	Op •	ն. ԵրԷցեան 🕦

<u>ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆԻ ԲԱԺԻՆ</u>

Ա. Դասարան հետև և և հետև	Neunegenesh			^ր զնոյեան
•	Օգնական [.]			Նի կողոսեան
Բա. Դասարան	Neunegenesh	Sh4.	Ų.	<i>Պալ ապան ետ</i> ն
Ap	からが、1444()は のであった。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			Գաբրի է լ եան
q_{\bullet}	•			<i>Կարագեան</i>
7.	Ուսուցիչ			Թորոսեան
Do the the manager of the con-				Չիլինկիրեան՝
Quality of the contract of the	NLUNLaynish			ปัพริพฤธิพัน
to the second				Նի կողոսեան՝
C.				<i>ັ</i> ບພັນ [
🖟 🖖 ատուկ՝ Դասարան 🐪 🖖	para magnisa a Millian di Santan di Maria			ไมกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุกกุ
ting adjustment to be like				Պէյլէրեան
նկարչունիւն				Ծնովքեան
Suontunish				ԳանտաՏարեան

Վարժարանիս քարտուղարն էր Պրն. Ա. Գըլընեան, որ պատասխանատուն եղաւ Նաեւ փոխադրութեան սպասարկման։

Այստեղ յարկ կզգամ Նշելու, որ մեր մանկավարժները աշխատում են միշտ աւելի ու աւելի բարելաւել իրենց մանկավարժական գիտելիքներն ու մեթոտները մասնակցելով կրթութեան բաժնի կազմակերպած սէմինարներուն եւ այլ դասըն--թացքներու։ Ամառը, նիւ Շորքի մէջ կայացած ուսուցիչներու վերահաստատման դասընթացքին մասնակցեցան Տիկ. Ս. Սահակեան եւ Շիկ. Վ. Գաքրիէլեան։ Ման կապարտ էզի 3 իսկ նախակր Թարանի Ա.Բ. եւ Գ. դասարանները օգտագործեցին Ս. Տէր Ստեփանեանի գրքերի շարքը իսկ մնացեալները, Հայաստանից ստացուած ՚՚Մայրենի Լեզու՚՚ դասագրքերի շարքը։ Ցատուկ դասարանը օգտուեց մի քանի դասագրքերից քանի որ տարբեր մակարդակի աշակերտներ կան այնտեղ։ Ցատուկ դասարանը իր գոյունիւնը արդարացուց այնքանով որ, 7 աշակերտներ այս տարի փոխադրուեցան կանոնաւոր դասարաններ եւ համաչափ ըն Թանում են իրենց դասնկերների հետ։

Ծնորհիւ ՀԷՐԻԹԷՃ ԼԷՆԿՈՒԷՃ ԲՐՈԿՐԱՄին դպրոցը լիովին ապահովուած էր գրենական պիտոյքներով եւ գրքերով։ Այս ուսումնական շրջանին 35 շաբաթ օրեր, օրական 3 ու կէս ժամ հայոց լեզու, Ազգ. Պատմութիւն, կրօնի եւ երգի դասերուն կից, մեր աշակերտները հերթականութեամբ կազմակերպեցին մի շարք հանդէսներ նշելու համար ազգային եւ կրօնական տօները։ Այս հանդէսները շատ մեծ խանդավառութիւն առաջացուցին մեր աշակերտներուն մօտ աւ անոնք մօտիկից ծանօթացան այդ տօներու նշանակութեանը։ Սոյն հանդէսներէն մի քանիսը հեռասփոռւեցաւ Հ. Բ.Ը.Մի Արարատեան Մշակոյթ հեռատեսիլի կայանէն, որը շատ լաւ ընղունելութիւն գտաւ հայ հասարակութեան կողմէ։

Հոկտեմբեր ամսին ունեցանք ծնող – ուսուցիչ Տանդիպման օր, իսկ Ցունուարին ԲԱՑ ԴԱՍի օր։ Այդ օրը ծնողները ազատ էին դասարան մտնելու եւ ունկնդրելու իրենց զաւակներուն։ .

Գումարուել են 5 մանկավարժական ժողովներ, որտեղ քննարկուել են ուսումնական եւ կազմակերպչական ու զանազան հարցեր։

Որպէսզի ծնողները տեղեակ լինեն դպրոցի գործունէուԹեան անոնց ուղարկուել են 6 ՏաղորդագրուԹիւններ եւ զանազան շրջաբերականներ Տայերէն եւ անգլերէն լեզուներով։

Նոր Տարուայ եւ Ս. Շննդեան առԹիւ աշակերտուԹեան բաշխուել է Ս. ՀաղորդուԹիւն եւ վարժարանս փակուել է 2 Շաբաթ օրեր։

Աւանդունիւն՝ դարձած Մայրերու Օրուայ Տանղէսը այս տարի պատրաստուած էր զուտ մեր աշակերտունեան ջանքերով եւ արձանագրեց բաւական յաջողունիւն։ Սրանով մի անգամ եւս Տամոզուեցինը, որ մեր ջանքերը ապարդիւն չեն անցնում։

Այս ուսումնական շրջանի ամենաաչքառու միջոցառումը եղաւ վարժարանիս հիմնադրման եւ անոր բեղմնաւոր գործուն էութեան 25 Ամեակը։ Այս առթիւ կազմակերպուեցան զանազան յանձնախումբեր, որոնք ջանք չխնայեցին վայելուչ եւ հանդիսաւոր կերպով նշելու այս յիշարժան տարին։ Այս առթիւ լոյս տեսաւ Յոբելեանական զրքոյկը, որուն ծախսը սիրայօժար կերպով տրամադրուեց Ալեք Մանուկեան մշակութային ֆոնտի կողմէ։ Աշակերտութեան վաճառուեցան վերնա—ջապիկներ դպրոց 25 Ամեակի նշանով։ Այդ նշանը կրող գրիչներ բաժանուեցին աշակերտներուն եւ ճաշկերոյթ պարահանդէսի մասնակցողներուն, որոնք ստացան նաեւ գրքոյկներ։ Սոյն պարահանդէսին շուք ու փայլ տուեցին ոչ միայն մեր հնտոներն ու հիւրերը, այլեւ Մոնթրեալէն ու նիւ Եորքէն ժամանած ազգային ու կրթական մարմիններու ներկայացուցիչներն ու բազմաթիւ հեռագրերը, որոնք յունա—կութեամի հիւսիւսային Ամերիկայի բոլոր հայ դպրոցներէն։ Անհուն զոհունա—կութեամի ստացանք Ս. Էջմիածնից մեր Վեհափառ Հօր Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Ս. կոնդակը իսկ նիւ Եորքից Գերշ. Սրբազան հայրը ուղարկել էր պատուոյ տախտակ մր։

Այս առնիւ եղան մի շարք Նուիրատուունիւններ։ Ցիշողունեան արժանի է Պապայեան Տիմնադրամի 5000 Տոլարի առատաձեռն նուէրը։

իր բովանդակունեամբ եւ կազմակերպուածունեամբ աչքառու եղաւ նաեւ մեր աւարտական հանդէսը, որի նեման էր 25 Ամեակը։ Այն տեղի ունեցաւ Էյճինքորն Քոլինէյն Ինսն.ի մէջ, Յունիս 13-ին։ Այս հանդէսով վերջ գտաւ 1980-81 ուսումնական շրջանը։ Այս շրջանին վարժարանս արձանագրեց աննախննաց յաջողունիւն տալով շրջանաւարտներու հարուստ մի հունձք։

Մանկապարտեզի բաժինը աւարտեցին 24 Փոքրիկներ իսկ նախակրթարանը` 20 պատանի տղաներ ու աղջիկներ, որոնք անկասկած առաւել կամ նուազ չափով պիտի սատարեն ազգապահպանման մեծ գործին։

Այս յաջողունիւններով հպարտանալու իրաւունք ունինք բոլորս, ճրով սա մեր բոլորի վարժարանն է, հետեւաբար բոլորիս պարծաքն ու հպարտունիւնը։

Այստեղ Տնօրէնունեան եւ մանկավարժական կազմի կողմից շնորհակալունիւն կր յայտնեմ բոլոր ծնողներին որոնք իրենց զաւակների հայեցի դաստիարակունիւնը վստահեցան մեզի եւ օգնեցին որ բոլորենք բարեյաջող տարի մը։

Շնոր հանկալունիւն նաև Ա. Երրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ ծխական Խորհուրդին, Վարժարանիս այս շրջանի խնամակալներուն, իրենց անխոնջ ու անձնազոհ աշխատանքին համար, բոլոր կազմակերպունիւններուն եւ անհատներուն, որոնք նեցուկ եղան մեզի։

Տիկ. Ա. Գանտահարեան ՏնօրԷնուհի` Ս.Սահակ Եւ Ս.Մեսրոպ Ազգ.Շբթ. Վարժարանի

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Ս.ԵՐՐՈՐԴ.ՀԱՅՑ.ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

<u>1981</u>

Միութիւնս ունի 85 անդամուհիներ որու վարչական կազմը բաղկացած է հետեւեալ անդամուհիներէ.-

Նախազահ Պատուոյ Ատենապետուհի Ատենապետուհի Փոխ Ատենապետուհի Ատենադպրուհի Գանձապահուհի Փոխ Գանձապահ Խորհրդականներ Հոզշ. Եղիշէ Ե. Վրդ. Կիզիրեան Տիկ. Հէլէն Ուննեան Տիկ. Ժազլին Սուին Տիկ. Ցասմիկ Ամբակումեան Տիկ. Թամար Մամուրեան Տիկ. Տիանա Մաննըլրքեան Տիկ. ԺանէԹ Քէլլէնեան Տիկ. Նորա ՊալԹայեան Տիկ. Շուշան Թոզմանեան

Սոյն տարեշրջանին ունեցանք 10 Վարչական եւ 10 անդամական ժողովներ։ Օժաներակ յանձնախումբերու ալ գործակցունեամբ յաջողունեամբ կատարուեցան հետեւեալ Տասունաբեր ձեռնարկները.—

Ս. Ծնունդ Ս. Հաղորդութեան Օր Հաւկթախաղ Տարեկան Պարահանդէս Միջինքի Ճաշ Չէօրէկի եւ ՀաւկիԹի Վամառք Մայիսեան Տօնավամառ Տարեկան Պազար

ruvta utel

Ունեցած ենք չետեւեալ յանձնախումբերը.- ԱյցելուԹեան, Մայիսեան Տօնավա-Ծառի, Պարաչանղէսի, Պազարի եւ Կրօնական։

Միութիւնս առաւելազոյն չափով իր կարելին ըրաւ շէն ու պայծառ պահելու եկեղեցին։ Այս շրջանին միութեանս բոլոր անդամուհիները զոհողութեամբ , անձնուիրութեամբ, բեղժնաւոր գործունէութեամբ եւ եռանդուն ջանքերով աջակցեցաւ բարոյապէս եւ նիւթապէս օգտակար հանդիսանալ եկեղեցւոյս։

Այս առնիւ կ'ուզենք մեր խորին շնորհակալունիւնները յայտնել բոլոր յանձնախումբերուն եւ անդամուհիներուն իրենց ժրաջան աշխատանքներուն համար, ինչպէս նաեւ միունիւնս մեծապէս շնորհակալ է եւ կը զնահատէ բոլոր անոնց որոնք նիւնապէս, բարոյապէս եւ անձնապէս օզնեցին եւ զօրավիզ կանգ– նեցան մեր 1981 տարեշրջանի ձեռնարկներուն։

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Ս.ԵՐՐՈՐԴ.ՀԱՅՑ.ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ՏԱՐԵՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐՈՒ

1981

1981-3-1ին, Ս.Երրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ Տարեց Քաղաքացիներու միութիւնը յիշատակեց միութեանս հիմնադիր Ատենապետուհի Տիկ. Սիրուն Համամճեանի մահուան քառասունքը, անդամներուն կողմէ պատրաստուած հոգեճաշով մը։ ներկայ էին իր ընտանեկան պարազաները, բոլոր հին եւ նոր անդամները, եւ իր յիշատակը յարգո ղ հասարակութիւն մը։

1981-3-15ին, մեծ շուքով տօնուեցաւ Ս. Երրորղ. Հայց. Եկեղեցւոյ Տարեց Քաղաքացիներու միուԹեան հիմնադրուԹեան 7-րդ յոքելեանը։ Հրաւիրուած էին զանազան միուԹեան վարչականներ։ Ունեցանք փոքրիկ զեղարուեստական բաժին մը ինչպէս նաեւ հայերէն խօսուն ժապաւէն մը։

1981-5-28ին, Գարնանային մաշկերոյթով մր փակեցինք շրջանը 3 ամիսով։

Ճաշկերոյնը զուգաղիպած ըլլալով Քրիստոսի Ս. Համբարձման տօնին, նոյն օրը վիճակահանունիւն կը կատարեցինք, անդամներուն կողմէ ձեռագործուած բուրդէ մահնակալի ծածկոց մըն ալ վիճակահանունեան ղրուեցաւ 5 տարբեր նուէրներով։

1981-9-2ին., Միու նեանս հանդիպումները վերսկսան կանոնաւոր կերպով, ամէն Հինգշաբնի օրերը։

1981-12-3ին, տեղի ունեցաւ միուԹեանս Ընդհանուր անդամական ժողովը։ Ժողովին նախագահուԹիւնը ստանձնած էր, պատուարժան ծխական Խորհուրդի ատենաղպիր Պրն. Թորզոմ Ջապունեանը։ Նոյն օրը ընտրուեցան 7 Վարչականներ։

Օննիկ ծալեան, Լեւոն շուլճեան, Քնար Շնովքեան, Օննիկ Շնովքեան, Շմաւոն Էրէր, Մարզինէ Սուին եւ Արաքսի Մելտոնեան։

1981-12-24ին, ճաշկերոյթով մը փակուեցաւ 1981-ի տարեշրջանը։

Սոյն Ծաշկերոյնին ներկայ էին Պատուարժան ծխական Խորհուրդի Ատենապետ Պրն. Սարգիս Չիլինկիրեանը եւ ծխական Խորհուրդի ներկայացուցիչ Պրն. Հապիպ Թորոսեանը նաեւ Ս. Խաչ Հայց. Եկեղեցւոյ Հոզեւոր Հովիւ Արժ.Տ.Ցուսիկ Քհնյ. Նշանեանը։

ձաշէն ետք Պրն. Սարզիս Չիլինկիրեան անղամներուն ներկայացուց վարչութեան դիւանի կազմը, որը վաւերացուած էր Պատուարժան ծխական Խորรուրդին կողմէ։

Օննիկ ծալեան Լեւոն Չուլճեան Քնար Ենովքեան

Ատենապետ Փոխ ,, Ատենաղպիր

պետ Օննիկ Շնովքեան Գա Շմաւոն Էրէր Խո աղպիր Մարզինէ Սուին Արաքսի Մելտոնեան Խորናրդական

Գան ձապա հ Խոր հրղական

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Ս.ԵՐՐՈՐԴ.ՀԱՅՑ.ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ԴՊՐԱՑ ԴԱՍԻ

1 9 8 1

Ս. Երրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ Դպրաց Դասի վարչակազմը Տետեւեալն էր

Քարեշնորհ Գրիզոր Սրկ. Ջմրուխտեան Պրն. Գասպար Եարտըմեան Տիկ. Ջարմինէ Երէցեան Տիկ. Լենա Պէյլէրեան Օր. Հէլլէն Յովակիմեան Պրն. Մինաս Սէլեան Ատենապետ Փոխ Ատենապետ Քարտուղար Գանձապահ Խորհրդական Դպրապետ

1981 տարեշրջանին վարչունիւնս ունեցաւ պաշտօնական 2 ժողով, որու ըննացքին որոշեցինը կազմակերպել եկեղեցական երաժշտական երեկոյ մը, Դժբախտաբար ինչ ինչ պատճառներով չկարողացանք իրականացնել այս ծրագիրը։

Մասնակցեցանը ՊօսԹընի մէջ տեղի ունեցած Դպրաց Դասի համագումարին։ Ցաջողութեամբ կատարեցինք Ս. ծննղեան տօնակատարութիւնները, որու ընթացքին Թեմիս Առաջնորդ, Գերշ. Տ. Թորգոմ Արքեպսկ. Մանուկեան պատարագեց ու քարոզեց։

Դժբախտաբար փափաքեցանք գործունէունիւն ցոյց տալ, բայց պարզուեցա**ւ** որ եկեղեցական ու ծխական որոշումներ, որ ընղհանրապէս պէտք է բերուէր Դպրաց Դասի վարչունեան ուշաղրունեան, տեղի **չունեցաւ**, եւ անհատներ ու ոչ Դպրաց Դասի վարչականներ, որոշումներ առին եւ մեր վարչունեան առին չտուին որպէսզի մեր պարտականունիւնը կատարենք։

Այս առԹիւ շնորናակալական խօսք ունինք` Տիկին Արաքսի Գասարճեանին, որ այս տարի եւս որպէս երգէոնահար առանց դժգոናուθեան սիրայօժար եկաւ եւ իր ծառայութիւնը բերաւ։ Մնորናակալութիւններ նոյնպէս Պրն. Մինաս Սէլեանին, Տիկին Լենա Պէյլէրեանին, Սարկաւազաց` Վարդան Վարդանեանին, Գրիգոր Թոզաքեանին, Ղազարոս Պալճեանին եւ Արամ Անմաናունիին, Դպրաց երգեցիկ դասին ու փոքրերուն, որոնք անցեալ տարուայ ընթացքին բերին իրենց ծառայութիւնը Ս․ Երրորդ․ Եկեղեցւոյ։

Բարեշնոր՝ Գրիգոր Սրկ. Ջմրուխտեան Դպրաց Դասի Ատենապետ

n garangayan da kabupatèn kabupatèn da kabupatèn da kabupatèn da kabupatèn da kabupatèn da kabupatèn da kabupa Manggarangan da kabupatèn da kab

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Մ.ԵՐՐՈՐԴ.ՀԱՑՑ.ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ՀԵԵԿԱ-Ի 1 9 8 1

Սիրելի ժողովականներ, նախքան տեղեկագրի գործնական մասին անցնելս կ՚ուզեմ ձեր ուշաղրուԹեան յանձնել հետեւեալը. 1980 տարեշրջանին ՀԵԵԿԱ-ի վարչուԹիւնս եւ ընտրողական յանձնախումբը չկարողացանք նոր վարչական անդամներ զտնել, ի բացառեալ ՄԷրի ժամկոչեանէն, որպէսզի կազմէին 1981 տարեշրջանի ՀԵԵԿԱ-ի նոր վարչուԹիւնը։ Հետեւաբար նախկին վարչականներս պայմաններու ԹելաղրուԹեամը սիրայօժար որոշեցինք տարի մը եւս շարունակել։

Պէտք է ըսել, որ իքրեւ Նոր ծրագիր ունեցանք ՍԲՈՐԹՍ ՈՒԻՔԷՆՏ-ի յանձնախումք մր, որ նախապատրաստական աշխատանքներ տարաւ 1982 տարուայ ՍԲՈՐԹՍ ՈՒԻՔԷՆՏ-ի հիւրընկալունիւնը Թորոննոյի մէջ կատարելու քայց դժքախտաքար Շիքակոյի ՀԵԵԿԱ-ի ընդհանուր պատգամաւորական ժողովի ըննացքին մեր ուշաղրունեան յանձնեցին, որ Թորոննոն 1974-ի մարզական խաղերու իր նիւնական պարտաւորունիւննրեր տակաւին չէ կատարած Կեղրոնական Վարչունեան։ Այս հարցը յանձնեցին ծխական Խորհուրդի ուշադրունեան, որպէսզի հետապնդէ եւ պատասխան մը տայ։

1981-ի ՀԵԵԿԱ-ի վարչական կազմը հետեւեալն էր։-

Բարեշնորና Գրիզոր Սրկ. Զմրուխտեան Վարդիվառ Խաչատուրեան Սիլվիա Դանէլեան Մէրի ժամկոչեան Մոնա Սէլեան Պերմ Պասմամեան Ատենապետ Փոխ Ատենապետ Քարտուղար Գանձապս։\$ ԹղԹակից Մարզական Պատ•

1981- տարեշրջանին ունեցանք Տետեւեալ ձեռնարկները.-

Հալոուինի մաշկերոյն Կիրակնօրեայ վրժ.ի նախանաշ

ծաղկազարդի մաշկերոյն ամաշ Ամառնային Պարահանդէս Ծոր Տարուայ ձաշկերոյն

Վերոյիշեալ ձեռնարկները ունեցան քարոյական յաջողունիւն, բայց դժբախտաբար նիւնական Տամեստ արդիւնք։

Այս տարի նոյնպէս ՀԵԵԿԱ-ի վոլէպոլի խումբը շարունակեց իր մրցումները՝ Օրթարին Վոլէպոլ Էսոսիէշընի խումբի մէջ։

Վերջապէս այս տարի կարողացանք իրականացնել մեր տարիներու փափաքը, որն էր սրահի վերանորոգումը.Վարչունեանս կողմէ արս առինով կ'ուզեմ մասնաւոր շնորհակալունիւններս յայտնել այն երիտասարդներուն եւ երիտասարդուհիներուն որոնք օգնեցին այս գործը յաջողունեամը աւարտելու։

Վերջացնելով, կ'ուզեմ շնորհակալունիւն յայտնել անոնց, որոնք օժանդակեցին ու քաջալերեցին ՀԵԵԿԱ-ին։ Պիտի նելաղրէինք, որ շարունակէք ձեր օժանդակունիւնը, եւ նեցուկ կենաք նորակազմ վարչունեան։

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH FELLOWSHIP COMMITTEE REPORT

1981

A Fellowship Committee was formulated by Very Rev. Yeghishe Gizirian and the Parish Council to establish a close contact with its parishoners, to arouse the spirit of cooperation between the various groups in the church and to increase the membership. A number of people were invited to a meeting on May 19,1981, for exchange of ideas. On July 20,1981, the following people were appointed to this committee.

Since then the committee has held 6 meetings. Mr. Harout Orchanian joined the committee at the last meeting. Mr. Torkom Zabounyan resigned from the committee.

The Committee

- 1) Has established a Fellowship Hour every second Sunday of the month, since September 1981. The purpose of these gatherings is to know teh Holy Trinity parishoners individually and to meet the new comers to the church.
- 2) Has prepared new cards, which have been very helpful in registering new dues paying members to church. The response to these cards has been encouraging.
 - 3) Has updated the membership files.
 - 4) Is in the process of sending letters as a membership e to
- a) old members, who have been deliquent in paying their dues for more than two years.
- b) couples married at Holy Trinity Armenian Church in the past 5 years.
- 4) Is preparing a booklet, "The Parishoners Hand Book", stating the role of the Armenian Church in our community, and the services Holy Trinity Armenian Church offers to its parishoners.

At this time the committee members would like to extend their thanks to all those who have handed us a helping hand and to remind you all that OUR STRENGTH IS IN FELLOWSHIP

Mrs. Louisa Kerim Chairman

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Ս.ԵՐՐՈՐԴ.ՀԱՑՑ.ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ԴՐԱՄԱՀԱՒԱՔԻ ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ

1981

Ցանձնախումըս նշանակուած է ծխական Խորհուրդի կողմէ 19 Հոկտ. 1981-ին գումարուած բացառիկ ժողովին ընթացքին։ Ատենապետութեան պաշտօնին հրաւիր-ուած եւ նշանակուած է Պրն. Հրաչ Պօյանեան։ Ցանձնախումբս կր բաղկանայ հետեւեալ անդաժներէն.-

Հրաչ Պօյանեան Լենա Պէյլէրեան Արփի Շազընեան Թորգոմ Զապունեան Մինաս Սէլեան Լիօ Խոսրովեան Մուրատ Պահուտեան ՑարուԹիւն Եսայեան Սէմ Օրջանեան Սարգիս Չիլինկիրեան Ատենապետ Քարտուղար Գան ձապա Տ Խոր Տրղական

,,

Լիէզօն եւ Ներկայացուցիչ ծխական Խորรուրդի կողմէ

Գումարած ենք 7 ժողովներ եւ յանձնախումըս սկսած է նախապատրաստական աշխատանքներու Ս. Երրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ նորակառոյց եկեղեցւոյ դրամահաւաքի համար։

Հաւաքոյններ. — 30 նոյ. 1981-ին կազմակերպած էինք հաւաքոյն մը հրաւիրելով կարզ մը անդամներ եւ ազգայիններ, նիւնապես օժանդակելու համար եկեղեցւոյ տեղափոխունեան գործին։ Այս հաւաքոյնին պիտի յաջորդեն նոյնանման հաւա-քոյններ հրաւիրելով անդամները եւ բոլոր համակիր ազգայինները անխտիր 1982 տարուայ շրջանին։ Այս հաւաքոյնեն գոյացաւ 51,750 Հազար տուարի գումար մը խոստումներու եւ հնչուն դրամի։

Ս.Երրորդունիւն եկեղեցւոյ տարեղարձին ըննացքին 6 Դեկտ.1981, կոչ ուղղեցինք մեր անդամներուն այս նկատմամբ եւ ներկաները ընդառաջելով մեր կոչին Տաւաքուեցաւ 15,559-տոլարի գումար մը խոստումներու եւ Տնչուն դրամի։

Հանդիպումներ։ Սեպտ. 1981-ին հանդիպում մը ունեցանլ Տ.Տ.Վազէն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հետ բացատրելով նորակառոյց եկեղեցւոյ մասին եւ ստացանք օրհնութիւնները շարունակելու համար Աստուածահանոյ այս զործը։

- 3 Դեկտ. 1981-ին հանդիպում մը ունեցանք Հ.Բ.Ը.Միութեան ցկեանս նախագահ Տիար Ալեք Մանուկեանի հետ կարգ մը Թորոնթոհայ ազգայիններու հետ եւ ստացանք իր հաւանութիւնը եւ օժանդակութիւնը եկեղեցւոյ ծրագրին համար։
- Ս. Ծնունղի եւ Նոր Տարուան Քարդեր։ Ծրագրեցինք եւ պատրաստեցինք Ս.Ծննդեան քարդեր նորակառոյց եկեղեցւոյ նկարով եւ ծախուեցաւ մեր անդամներուն զանա-գան առիβներով։

Լիայոյս եւ լաւատես ենք որ 1982 շրջանին պիտի ընդառաքեք մեր կոչերուն եւ տաք ձեր նիւթական եւ քարոյական աչակցութիւնը մեր նորակառոյց եկեղեցւոյ։

> ՀՐԱՉ ՊՕՑԱՃԵԱՆ Ատենապետ

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Ս.ԵՐՐՈՐԴ.ՀԱՅՑ.ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

1981

Ամառնային արձակուրդէն յետոյ Կիրակնօրեայ Վարժարանը վերաբացուեցաւ Մեպտ. 20,1981-ին մօտաւորապէս 50 աշակերտներով։ Ունինք 5 ուսուցիչներ։ Ա. Դասարան - Պրն. Թորոս Թորոսեան, Բ. Դաս. - Տիկ. Արաքս Գարան եւ Պրն. Գասպար Շարտըմեան, Գ. Դաս. - Օր. Սիլվա Գրիգորեան, Դ. Դաս. - Օր. Ալիս Գույումնեան, իսկ երաժշտութեան բաժնին մէջ Օր. Անիթա Սուին։

Այս տարեշրջանին վարժարանը աւելի լաւ կազմակերպուած է եւ ծխական Խորհուրդը ու Եկեղեցւոյ յարակից մարմինները եւս աւելի կը հետաքրքրուին Կիրակնօրեայ վարժարանի բարելաւման եւ յառաջդիմութեան օգտակար ըլլալու ու իրենց աջակցութիւնը կը բերեն զանազան առիթներով, որուն համար կ'ուզենք յայտներ մեր ջերմ շնորհակալութիւնները։ Նոր Տարեշրջանին կազմուեցաւ Կրօնական Դաստիարակչական Խորհուրդը որ ուսուցչաց կազմին եւ վարժարանին խորհրդական ըլլալով մեծ օգտակարութիւն պիտի ունենայ, անդամներն են, Հրանդ Սուին, ժիրայր Բետերեան, Մատլէն Տէօվլէթ եւ Հայկ Միսաքեան։

Ուսանողները սիրով ու հանոյքով կը հետեւին ղասընԹացքներուն, գրեԹԷ ամէն Կիրակի կը մասնակցին Ս. Պատարագին եւ երբեմն երգեցողուԹեան. կը պատրաստուին կրտսեր երգչախումբին։ Ճրազալոյցի ընԹերցուաձները կատարուեցան Կիրակնօրեայի աշակերտներու կողմէ։

Մ. Ծննղեան տօնին եւ Մեծ Մայրերու ու Մեծ Հայրերու օրուան առքիւ կունենանք տարեկան երկու Տանղէսներ։

ժրաջան ու նուիրեալ ղասատուները, ամէն ջանք կը Թափեն փոքրիկներուն մտքին մէջ զետեղել դարերէ ի վեր մեզի փոխանցուած Սրբազան ժառանգը` զնահատել, եւ արժանավայել կերպով պահպանելու զաղափարը։ Միեւնոյն ատեն զանազան տարբեր գրաւիչ կրօնական հոսանքներէ տարուելով, մեր եկեղեցիէն հեռանալու վտանգէն զերծ պահել մատղաշ սերունղը։

Այս տարի աշակերտները, Կիրակնօրեայ վարժարանի կողմէ իրենց նուիրուած նորակառոյց եկեղեցին պատկերացնող զարդասեղները մեծ հանոյքով եւ հպարտութ եամք կը կրեն, ուխտելով միշտ վառ պահել Լուսաւորչի Կանթեղը, իսկական Քրիստոնէական ոգիով։

ԱԼԻՍ ԳՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆ

ՄՈՒՏՔ-Ծխական Խորรուրդէն Տղոցմէ ՆուիրատուուԹիւն

500.00 Snlwn . 153.03

ble-

Ջանագան ծախսեր

345.70

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH BALANCE SHEET AS AT 31 DECEMBER 1981 WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 31 DECEMBER 1980

	1981	1980
CURRENT ASSETS		
Cash in Bank Certificate of deposit	\$14,134.35 8,000.00	\$ 8,345.70 65,000.00
Total current assets	22,134.35	73,345.70
IN TRUST		
Babayan Foundation	505,768.36	423,088.78
DEFERRED CONTRIBUTIONS		
Pledges receivable FIXED ASSETS	63,232.00	
Land - A.G.B.U. New Church project	100,000.00	50,000.00
Total Fixed Assets	108,465.27	50,000.00
TOTAL ASSETS	\$ <u>699.599.98</u>	\$ <u>546,434.48</u>
SPECIAL PURPOSE FUNDS		
New church Building Fund Pledges and contributions	\$505,768.36	\$423,088.78
for new church building	67,330.00	
Total special Purpose Funds	573,098.36	423,088.78
EQUITY		
Surplus: Prior years Surplus: Current year	123,345.70 3,155.92	131,841.26 (8,495.56)
Total surplus	126,,501.62	123,345.70
TOTAL EQUITY	\$699,599.98	\$546,434,48

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH STATEMENT OF INCOME AND EXPENSES AS AT 31 DECEMBER 1981 WITH COMPARATIVE FIGURES FOR 31 DEC. 1980

INCOME	1981	1980
Membership Dues Baptisms Weddings Funeral and Requiems Plate Collections Candles	9,395.00 3,555.00 4,001.00 9,585.00 8,584.64 3,427.32	11,360.00 1,945.00 1,750.00 8,200.97 9,937.97
Christmas - Easter Yughakin In lieu of flowers Hall Rental Nor Serount - Newsletter Donations Women's Guild Picnic	1,975.00 2,725.00 2,550.00 965.00 17,638.99 14,020.00 3,986.00	2,505.00 949.00 2,985.00 740.00 15,319.55 12,000.00 3,214.75
Babayan Foundation Interest Income Sale of Telephone Books Sunday School Senior Citizens ACYOA Miscellanewous Income	7,000.00 4,673.24 2,139.00 420.00 105.00 225.00 9,065.65	7,782.60 6,877.41 250.00 1,055.00 2,035.00 2,261.24
TOTAL INCOME EXPENSES	\$106,035.84	\$91,168.49
Clergymen salaries Employee salaries Payroll deductions Diocesan Dues Utilities Telephone Stationary and office expenses Maintenance and repairs Candles and flowers Banquets & Anniversaries Travelling expenses Clergy House rental Picnic Grnats Canadian Diocese Nor Serount Insurance expense ACYOA Sunday School Church Choir Interest expense Miscellaneous	12,078.16 1,665.06 4,369.92 -4,184.63 -6,400.00 1,971.64 2,403.60 700.67 270.00 1,400.00 500.00 709.85 152.86 139.43 6,227.78	23,587.06 12,502.57 768.10 18,781.83 3,296.92 1,841.95 2,899.76 3,452.28 1,104.56 1,155.00 1,538.71 2,297.00 95.00 1,309.00 975.00 499.48 290.91 23,268.92
TOTAL EXPENSES Surplus & Deficit	102,879.92 3,155.92	99,664.05 (8,495.56)

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH ESTIMATED BUDJET FOR 1982

INCOME	1982
Membership Dues	10,000.00
Baptisms	4,000.00
Weddings	4,000.00
Funeral and Requeims Plate Collections	10,000.00
Candles	10,000.00
Christmas - Easter Yughakin	2,000.00
In lieu of flowers	3,000.00
Hall Rental	2,500.00
Nor Serount - Newsletter	1,000.00
Donations	15,000.00
Women's Guild	15,000.00
Fichic Pahayan Foundation	4,000.00
Babayan Foundation Interest Income	7,000.00
Sale of Telephone books	1,000.00
Sunday School	500.00
Senior Citizens	500.00
ACYOA	1,000.00
Miscellaneous Income	10,000.00
TOTAL	\$105,500.00
	4,,,,
EXPENSES	
Clergymen salaries	24,000.00
Employee salaries	12,500.00
Payroll deductions Diocesan Dues	1,500.00
Utilities	15,000.00
Telephone	1,800.00
Stationary and office expemses	3,500.00
Maintenance & Repairs	5,000.00
Candles & Flowers	2,000.00
Banquets & Anniversaries	4,000.00
Travelling Expenses	3,000.00
Clergy house rental Picnic	6,500.00 2,000.00
Grants	2,000.00
Canadian Diocese	1,000.00
Nor Serount	2,000.00
Insurance Expenses	1,400.00
ACYOA	
Sunday SChool	500.00
Church Choir	Section of the second
Interest Expense Miscellaneous	5,000.00
TOTAL	\$98,000.00

Surplus:

\$7,500.00

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH WOMEN'S GUILD

FINANCIAL REPORT

1981

Cash on hand Jan.1,198 Interest	31		677.01 89.08 \$ 766.09
	RECEIPTS	DISBURS.	BALANCE
Christmas Cokarts Regional Meeting Lenten Dinner Communion Day Easter Cokarts Egg Cracking Contest May Fest Falafel ,Luncheon Annual Dance (Crystal Church Bazaar Sunday Coffee Altar Flowers Membership Dues Bank Interest Bank S/C Misc.Donations Misc.Expenses Pizza Lunch Rummage Sale Less funds transfered	4,166.01 503.03 220.00 470.00 680.49 828.75 254.60 222.00	100.00 110.61 63.70 339.81 1,378.26 35.00 5,595.53 819.73 238.73 297.00 17.35 286.40 117.00	122.55 163.08 659.27 187.00 767.45 477.34 2,400.24 115.25 3,616.42 3,346.28 264.30 77.00 470.00 680.49 17.35 828.75 286.40 137.60 222.00 14,843.36 14.000.00 843.36
Savings Account Bank	981	\$843.36	

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH ST.SAHAG & ST.MESROB ARMENIAN SATURDAY SCHOOL FINANCIAL REPORT

1981

INCOME

Transfer from last year Students Fee Donation Interest From Bank Mothers Day Income Manoogian Foundation From Ball Income School T-Shirts Sale	TOTAL	1,060.66 16,090.00 770.00 139.36 808.00 5,978.25 3,324.37 1,374.00
*		
EXPENSES For Buses Board of Education School Insurance Helper teachers gifts For Books School Uniforms T-Shirts School expenses Bank Service charge Transfered as opening balance 1981-1982	•	20,812.00 666,11 105.00 200.00 412.56 1,144.45 4,543.29 .80
	TOTAL	\$ 29,544.64

HOLY TRINITY ARMENIAN CHURCH ACYOA FINANCIAL REPORT 1 9 8 1

	DISBURS.	RECEILTS
Delegates Expenses Chairman's Round Table Expenses Sports weekend Bid Expenses Good Luck dance net loss	314.00 196.00 196.58 110.07	
Halloween dance revenue Midwest regional religious ret.per Advertisement in sports weekend ma Midwest regional fund Sunday school brunch Gym rental expenses Flowers & gifts	alty 40.48	550.57
Mmebership dues to central council Membership dues collected Donation	98.00	275.00 50.00
Church hall renovation O.V.A. fees Transfer JR.ACYOA Funds Car wash expenses	1,007.56 262.00 122.24	500 . 00 924 . 00
JR. ACYOA X-Mas dance net loss New Year's Dance revenue Donation to parish council Interest	90.68	1,249.30
Miscellaneous . TOTAL	199.68 3,367.97	3,586.87
Net profit . Last year Balance	218.90 3,586.87 1,769.22	3,586.87
Net Profit	218.90 1,988.12	
Bank Book Balance	\$ 1,988.12	

Մ.ԵՐՐՈՐԴ. ՀԱՅՑ.ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ՏԱՐԵՑ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱԾՈՒԵՑՈՒՑԱԿ

_1_9_8_1_

8,198.01
545.00 622.00 853.50 110.00 254.00 72.50 2,457.00
1,067.40
1,825.00 324.76 173.92 232.71 216.03 600.00 100.00 3,472.42
7,881.26 240.15 128.58 8,249.99

ANNUAL REPORT ST.SAHAG & ST.MESROB ARMENIAN SATURDAY SCHOOL

The second term of the Academic year 1980-1981 started after the X'mas break in January and ended on the 13th day of June at John Ross Robertson Public school.

Many people have assisted us in running a successful program through their great contributions. We were happy to see that many parents were concerned with issues and showed interest by attending to our open houses and parents nights. We acknowledge their help and assistance.

Our 25th anniversary celebrations reached its plateau with the Dinne Dance that was held in February at the Holiday Inn Downtown. Specially when the public approached with their generous contributions and lit the 25 candles on that very well prepared huge Anniversary cake.

With the closing ceremonies of the school year, we observed 20 students who received their diplomas, a sign to prove that they had completed the curriculum successfully, and to prove that: each expressed excerpts of what they had learned all year. This highlighted the graduating ceremonies.

On behalf of the Board of Trustees I like to thank all the teachers and the principal who had a leading role to play in the education system and its machanism by approaching with a positive attitude to seal it with siccess.

September 19,1981 was the start of our Academic Year 1981-82. Bus services resumed from day one, and the enrolment is very close to last years, yet we can still accommodate more applicants, if any!

Our special class under the supervision of a very able teacher seems to grow and do very well.

As usual student activitis take place in the school on certain festive occasions like Tarkmantchatz, X'Mas & Vartanantz that just passed by. Each class by turn brings its participation in organizing those activities.

Once again our students were filmed and televised through the Armenian Heritage half hour program of AGBU, also the students were filmed by the CBC that was aired on a special news report, thanks to both these stations.

We still urge parents to show more interest by attending the parents nights and the open houses, we started poor, but hope it will improve by the end of the school year.

With this report I like to offer a challenge to the entire school systemparents, students and teachers - to join in the fight of success. I have every confidence that the challenge will be crowned with an affirmatvie success.

Submitted for the information of the Holy Trinity Armenian Church members.

J.Shanlian Chairman Board of Trustees

Ս.ԵՐՐՈՐԴ. ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑՒՈՅ ԸնդՀԱՆՈՒՐ ԱՆԴԱՄԱԿԱՆ ՄԱՄԵՎՒՈՐ ԺՈՂՈՎ

Ս.Երլորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ ծխական խորհուրդի հրաւկրով, Նոյեմբեր 15,1981 Կիրակի օր ժամը 3:30-ին կատարունցաւ ընդհանուր Անդամական մասնաւոր ժողովը։

ժողովին ներկայացան 98 տրատու անդամներ, անդամներու զումարը ժամը 4-ին Տասաւ 128-ի։

Մասնաւոր ժողովը սկսաւ Վարդան ՔՏՆյ. Ճանկիւլեանի բացման ապօթքով։

ծխական խորհուրդի Ատենապետ Պրն. Սարզիս Չիլինկիրեան կանոնագրունեան 15-րդ յօղուածին համաձայն, ներկայ տրատու անդամներու խիւր ըաւական զտնելով ժողովը օրինական հոչակեց։

Մասնաւոր ժողովի օրակարգը կը բաղկանար երեք նիւկերէ.ա- Ս.Երրորդ. Հայց. Եկեղեցւոյ շինուկեան ծրագիրը։ ը- Գանատայի Թեմ գ- Մնայուն Հովիւ

Ատենապետ Դրն. Ս. Չիլինկիրևան ժողովականներուն րարեղալուստ մաղթելէ վերջ սկսաւ օրակարգի առաջին նիւթին։ Տեղեկութիւն տուաւ ծխական խորհուրդի տարած աշխատանքներուն մասին, յիշելով նաեւ կազմութիւնը դանագան յանձնախումբերու, որոնք են.- Դրամախոյդ Յանձնախումբ, Շինութեան Յանձնախումը եւ Անդամարշաւի Յանձնախումբերը, որոնք կարճ ժամանակամիջոցի մը մէջ կրցան կազմակերպուիլ իրենց պաշտօնը լաւազոյն ձեւով կատարելու նպատակով։

Ատհնապետը հրաւիրեց Պրն. Պարզեւ Խոճաննանը իրր Շինուքեան Յանձնախումրի Ատենապետ։

Պրն. Պ. Խոմամեան։ Օրինական զետնի վրայի ձեւակերպունիւնները շատ մօտ Թուականի մէջ պիտի լրանայ, Քաղաքապետարանի հողի քաժանման համար սպասուած վաւերա– ց_ումը կարմ ժամանակէ մեզի պիտի հասնի, նոյնպէս նաևւ Սքարպօրօի քաղաքական ժողովը հկեղեցւոյ յատակազիծը վաւերացուցած է, կը սպասենը իրենց վերջնական վաւերացման։ Եկեղեցւոյ շինուկիւնը կարելի պիտի ըլլայ սկսիլ 1982 զարնան, Առաջնորդ Սրթագան Հօր եւ թեմական խորհուրդի վաւերացում էն վերջ։ Շինուկեան Ցանձնախում ին եւ մարտարապետի հաշիւներով, Եկեղեցւոյ Շինուկեան ծախսը պիտի հասնի մօտաւորապես 2.5 միլիոն տոլարի, այս խուանշանին մէջ ներքին կահ եւ կարասիներու ծախահրը չեն յիշուած։ Եխէ շինուկեան ծրագիրը դանագան պատնառ-ներով ուշանայ վերոյիշեալ խուանշանը կրնայ բարձրանալ օրուայ գիներու աւելման համեմատուկեամը։ Այս 2.5 միլիոննոց ծախսը կրնանի դանագան նամըա-ներով նուագեցնել, օրինակ։-

ա- Նաև կարելի է միայն եկեղեցին կառուցել եւ մանրամասնունիւնները յեսաձգել

ը- Սրահը պգտիկցնել եւ սրահին շինունեան ծախսէն խնայել որոշ գումար մը։

Վերոյիշետլ խնայողական մամրաներով կարևլի է խնայել մօտաւորապէս 400 հազար տոլար։ Դրամահոյց յանձնախումեր աշխատանըներու ձևւր մեծ այդեցութիւն կը կրէ այս ծրագրին իրականագործման; ունինք մեկ միլիոնի չափ կալուած մը, հասայեան հաստատութեան կողմէ եկեղեցւոյս տեղափոխման համար մասնաւոր վումար մր յատկացուած է րարձր տոկոսով, որ այսօր հասած է մօտաւորապէս կէս միլիւոն տոլարի եւ ենէ նեմական խորհուրդը ներկայ եկեղեցւոյ ծահուելու հրամանը մեզի շնորհէ, պիտի ունենանը մօտաւորապէս կէս միլիոն տոլար մը ևւս որ ամբողջ զումարը պիտի հասնի մօտ մէկ միլիոն տոլարի։ Դրամանոյց յանձնախումըի աշխատանը—նելը ինչպէս յիշունցաւ շատ կարևւս է, այն անձևրը որոնը նուիրատուունիւն կը խոստանան, պետք է իրենց հոստումները իրականացնեն առնուացն մէկ ու կէս ... տարուայ մէջ, այս ձևւով ժողովուրդէն կը սպասուի մօտաւորապէս 1.5 միլոն տոլար։

Ատենապետ Պրն. Ս. Չիլինկիրեան շնորհակալուհիւն յայտնեց Պրն. Պ. Խոճանեանին եւ յետոյ հրաւիրեց ձարտարապետ Պրն. Խազւոր Յորեանը։ Պրն. Խ. Յորեան, իր պատրաստած եկեղեցւոյ յատակազիծերուն վրայ ներկաներուն մանրամասն տեղեկութ-իւններ տուաւ, այս ծրագրին կննսական կարեւորութիւններուն վրայ շեշտելով ըսաւ Թէ` երկու հայ կազմակերպութիւնները, որ այս ծրազրով քով բովի պիտի ապրին, պիտի միացնէ նաեւ հայ երիտասարդ սերունդը նոյն հողամասին վրայ։ Պրն. Խ. Յոբեան շարունակելով ըսաւ Թէ հողամասին վար ու վերի ձևւով ըլլալը մեզի համար հողափորութեան ծախսը նուագեցուցած է նւ այս ալ նկատի առնուելիք կետ մը ըլլալով կրնանք սերտել։

Ատևնապետ Պրն. Ս. Չիլինկիրհան շնորհակալու/իւն յայտնեց Պրն. Թ. Յորեանին եւ անդաժներ հրաւիրեց որպեսզի հարցումներ եւ կամ լուսարանունիւններ ուղղեն Պրն. Յորեանին եւ Պրն. Խոճանևանին։

Պրն. Թօգմանսեան։ Եկեղեցին բանի հոգի կրնայ պարունակել։ Պրն. Ցոբեան։ Եկեղեցին ինքը 373 , իսկ վերնատունը 270 հոգի ամբողջ գումարը 643 հոգի նստած։

Պրն. Հայ Սէլեան։ Թելադրանը մը. Գրադարանը բոլորովին րաց է արդեօք աւելի յարմար չէր ըլլար ենէ սենեակի ձևւով ըլլար։

- Տիկին Հ. Ունճեան։ Խոհանոցին մեծուքիւնը որթան է։ Պըն. թ. Յորեան։ Ներկայ եկեղեցւոյ խոհանոցին գրեխէ մէկ ու կէս անդամն է։
- Կրն. Ա. Յորհան ներկայ եւ ապագայ եկեղեցիներու սենեակներու եւ սրագներու բաղղատունիւնը ներկայացուց ժողովին։
- Պրն. Գ. Էլմասեան։ Կարասիներու եւ ներքին դարդարման համար ծախսը որքան պիտի ըլլայ։
- Պրն. Պ. Խոճանհան։ 250 հազարի եւ 500 հազարի միչեւ, արս տեսակ կարասիներու գնումները կրնանք մաս մաս ընել եւ յետոյ նուիրատուներ զանել երոնք կ'ուխտեն նուիրել, եկեղեցւոյս նստարաններէն մի թանին։
- Պրն. Սեմ Օրջանետն։ Եկեղեցւոյս անդամներուն մեծամասնութեւնը միեւնոյն ժամանակ Հ.Բ.Ը.Մրուխեան ալ անդամ են, կը Կորհիթ որ դրամ եկած խոստումները դեւրեւթեամը պիտի կրնանը հաւարել։
- Ատհնապնտ Պրն. Մ° Չիլինկիրհան։ Ինչպէս յիշուհցաւ դրամախոյգ յանձնախումբը իրենց աշխատանքը կը տանի, ծխական Խորհուրդը կը հաւատայ որ զաղունը այս մեծ ծրագրին իր մասնակցունիւնը պիտի ընրէ, նոյնպէս նաեւ նոյ. 30:1981-ին Երկուշարնի օր պիտի հրաւիրենք զաղուն**է**ս անձեր պարզելու համար մեր ծրագիրը, որոնցմէ կը սպասենք կոկիկ զումար մը, այս պիտի բլլայ առաջին քայլը մեր հանզանակունեան աշխատանքներուն։
- Պրն. Վ. Վարդանեան։ Կը հաւատա՞ք Թէ այս տեսակ գումար մը պիտի կրնաք հաւաքել զաղութէն եւ վստա՞հ էք որ 2.5 միլիոնի կարելի պիտի ըլլայ այս ծրազիրը ամրողջացնել։
- Ատևնապետ Պրն. Ս. Չիլինկիրեան։ Հաւատըն ու ուժն , որ մենը ձևզմէ կը սպասենք եւ վստա հնը որ պիտի կրնանք գլուխ հանել այս ծրագիրը։
- Պրն. Ե. Տէօվլէնեան։ Վերը Աստուած կայ եկեղեցիի մը շինունիւնը կէս չի մնար։
- Պրն. Գ. Էլմասեան եւ Վարդան Վարդանեան, այի Չաբբումները, այն Տարցումները Տարցուցին որ Պրն. Սեմ Օրջանեան Տարցուցած էր եւ ատենապետ**ի** կողմէ նոյն ձևւով պատասխանուեցան։
- Պրն. ՆՈւրናան Գարան։ Առաջնորդ Սրբագան Հօր եւ Թեմական խորքուրդի քրամանը ունի՞ը որ այս ներկայ եկեղեցին ծախուի։
- Պրն. Ս. Չիլինկիրեան։ Ներկայ ծխական խորհուրղս կը հնազանդի Առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ Թեմական խորհուրդի որոշումներու, մենը, օրինական ձեւով պիտի դիմենք սրբազան հօր եւ Թեմական խորհուրդին որպեսզի արտօնուԹիւնը շնորհէն այս տեսակ կարզադրուԹիւն մը տեղի ունենալու համար։
- Նուրናան Գարան։ Աւագ Խորանին ձեւին մասին կրնար րացատրունիւն մը տալ, սանդուխ կայ նէ ոչ։
- ումության արդան արդան արտագրին մեջ սանդուխ կայ րայց կարևլի է փոփոխունեան։ - Եննարկել։

Կրն. Գ. Էլմասեան։ Բարինկի համար թաւտկանաչափ տեղ ունինը։ Ատհնապետ Կրն. Ս. Չիլինկիրեան։ Բարբինկի զործածուկիւնը օրինական ձևւով պիտի կարգադրուի։ Հ.Բ.Մ.Ս. Եւ Ս. Երրորդ. Հայց. Եկեղնցւոյ վարչունիւնները որոշումի հասած են եւ այս որոշումը զրաւոր փաստեր րլլալով պիտի պահուի մեր տոմարներուն մէջ, Բարբինկը որ կը պարունակե 171 ինքնաշարժի տեղ պիտի գործածուի երկու կազմակերպուկիւններու կողմե հաւասարապես։

Պրն. Հրանդ Պարտազճեան։ Բարթինկը որ կը պարունակ, 171 ինքնաշարժի տեղ, ենէ՝ որևւէ ձևւով ըաւարար չըլլայ կարևլի է 50 Տոլար վարձրով վարձել մօտակայ Սէնքէնյըլ Ջոլէնի թա**ր**ըինկը որ 100 ինքնաշարժի տեղ ունի։

Պրն. ժամկոչհան։ Այս մարդիր որ պատրաստուած է եկևղեցւոյ տեսքը Էջմիածնական չէ, ինչո՞ւ Տամար։

Կրն. №. Յորնան։ 20րդ դարու նարտարապետու/իւն մըն է, իր մէջը ունի Սէ Էջմիածնական նկեղեցւոյ ոզի եւ նաեւ 20րդ դարու նկեղեցւոյ շինուԹեան ոզի ընթգնթիս զուացում տալու նպատակով, Մայր Հայաստան նամրորդեցի եւ այս ծրազրին համար տեսակցեցայ գանագան հայ նարտարապատներու հետ։

Պրն. Նուրջան Գարան։ Մէյնիլնրնսի ծախսր որթան պիտի ըլլայ։ Կրն. Պ. Խոճանեան։ Մօտաւորապէս 110 Տազար տոլար, երեր տեղի Տամար զատ տարութեան ձևւևր ունինը այս ձեւով պիտի կարենանը տարուքնան ծախսը նուազեցնել։

Պրն. Վ.Վարդանետն։ Ըսունցաւ որ շէնթի ծախսր 2.5 միլիոն տոլար է, շէնթին համար 55 Տոլար ոտր զլուխ խսկ 100 Տոլար ալ Եկեղեցւոյ շինութեան ոտք զլուխ Տաշուած է, որքան նիշտ է։

Պրն. Պ. Խոճանեան։ Մեր հաշիւները միայն այս օրուայ զիներու վրայ յենուած է, շինութեան սկսուած ատեն, այս հաշիւները պիտի վերատեսուի օրուայ հրապարակի զինով։

Ատևն արետ Ս. Չիլինկիրևան հարցում և և թելադրութիւններուն վերջ տալով ծխական Խորհուրդի առաջարկը բերաւ այս անդամական մասնաւոր ժողովին։

ծխական Խորհուրդի առաջարկ։ Ընդունիլ ծխական Խորհուրդի ներկայացուցած նոր եկեղեցւոյ ծրագիրը , յիշուած ծախսի գումարը որ մօտաւորապես 2.5 միլիոն տոլար է, լիազօրունիւն տրուի, այս մասնաւոր ժողովէն, ներկայ ծխական Խորհուրդին, որպեսգի ան, իրականացման աշխատանըը յառաջ տանի։

Տիկին Արաքս Գարան առաջարկեց որ բաց թուէարկու Սևավե ըլլայ այս առաջարկի որոշումը, որը նրկրորդուեցաւ Կրն. Տէօվլէ Թևանի կողմէ։ Բաց քուէարկու Թևան արդիւնը ծխական Խորհուրդի առաջարկը ընդունունցաւ 108 այր եւ 0 Ոչ քուէով։

จนงนรแลก ผอบ:

Օրակարզի Բ. Նիւի կազմող Գանատայի զատ Խեմի աշխատանըներու մասին Ատենապետ Պրն. Ս. Չիլինկիրեան ժողովականներուն պատշան տեղեկունիւններ տուաւ։ 21 Փետրուար 1981 Թուականին Խորոննոյի Ս.Երրորդ. Եկեղեցւոյ մէջ, նախազահունեամբ Խորզոմ Արբեպիսկոպոս Մանուկեանի եւ Խեմական Խորհուրդի, ատենապետներու մասնակցունեամբ կատարուած ժողովին որոշումով կազմուած յանձնախումրի աշխատանըներու մասին ալ տեղեկունիւններ տալ՝ ետր, ըսաւ Թէ զատ Խեմի համար, նախատանսուած էր 125 հազար Տոլայնոց դրամագլուխ մը, այս դրամագլուհը կարելի պիտի ըլլայ ունենալ ենէ Սոնքրիալ, Ս. Խաչ եւ Ս. Երրորդ. Եկերեցիները մասնակցին մօտաւորապես 20 հազար տոլարով, իսկ Ս. Գաքրինզ, Համիլիըն եւ Հէն Ջուվըրի ծուխերը պիտի մասնակցին աւնլի թիչ զումարներով, այս ձևւով կարելի սպասել մօտաւորապես 60–65 հազար տոլարնոց բաց մը, այս բացը արդեօր կարելի պիտի ըլլայ զոցել, մեզի

Տամար անորոշ է որովհետև կարգ մի ծուներ, նիւ Եորքի Առաջնորդարանի իրենց անդամական տուրքերը քակ տակաւին չեն վճարած։ Ս. Եւրորդ. Հայց. Եկեղեցին ունի հակայ ծրագիր մի, ուստի իրը ծխական Խորհուրդի առաջարկ, կուզենք առաջարկել այս անդամական ժողովին.-

ծխական խորհուրդը կառաջարկէ յետաձգել տալ Գանտտական Թեմի հարցը մինչեւ նոր Եկեղեցւոյ ծրագիրը եւ շինուքիւնը տւարտի։

ծխական խորհուրդի այս առաջարկը երկրորդունցաւ Պրն. Գ. Էլմասնանի կողմէ։ Անդամներու կողմէ այս նիւթին շուրջ հնտևւնալ հարցումները նկան, արտ. Սէմերճնան։ Այս առաջարկը միայն Ս. Երրորդ. Եկեղեցւոյ ձխական խորհուրդի առաջարկն է, ապա Գանատական բոլոր ձուխերն ալ նոյն ձևւով կը խորհին։

Ատենապետ Պրն. Ս. Չիլինկիրեան։ Միայն մեր առաջարկն է, ըայց ամէն ծուխ, առաջնորդարանի մը ծախսին մասին մտահոզուած է։

Պրն. Մինաս Սէլեան։ Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ վիճակը ին՞չ է, կիժականը Թէ անոնք տակաւին Նիւ Շորրի Առաջնորդարանի տուրրը չեն վճարած։

Պրն. Ս. Չիլինկիրհան։ Այս հարցը Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ,կը պատկանի։ Պրն. Կարօ ՄարՌին։ Դրամազլուխի մասին տրուած խուտաանները ճիշտ չի երեւար։

Ատենապետ Պըն. Ս. Չիլինկիրեան։ Մենը, մեզի տրուած տուհալներու հենելով հաշունցինը։

Պրն. Պ. Խոնաձեան։ Դրամագլուխի բացը գոցելու դժուարուքիւնը կարևւոր է ե//է Դանատական Խեմի պատկանող ծուհ մը իր բաժինը չի վճարէ, այս րաժինը ով կրնայ զոցել կամ վճարել, այս կէտն ալ պէտք է նկատի ունենալ։

Պրն. Հայկ Միսարհան։ ծիական Խորհուրդի այս առաջարկը Վեհափառ Հ<mark>այրապետին</mark> կոնդակին հակառակ է եւ կուզևն այս խօսրերս արձանագրուի ատ<mark>ևնագրու</mark>թե**ան մէջ։**

Պրն. Մարտիկ Փափազեան։ Վիհափառ Հայրապետին Կոնդակին պէտք է հնազանդինք։
Ատենապետ; Կրն. Ս. Չիլինկիրևան։ ծխական Խորհուրդի այս առաջարկը որ երկրորդուած էր Պրն. Էլմասեանի կողմէ, այս հարցում եւ պատասխաններէ վերջ, քուէարկունեան դիմեց, առաջարկունցաւ Տիկ. Ունճեանի կողմէ որպէսդի ւրաց քուէարկունեանը որոշումի մը հասնուի, այս առաջարկը երկրորդուեցաւ Պրն. Ս.
Առուրեանի կողմէ, ձևոնբաց քուէարկունեան արդիւնք, ծխական Խորհուրդի վերոյիշեալ առաջարկը ընդունունցաւ ժողովականներու 94 այո եւ 6 Ոչ (1 Ոչը Պրն
Հայկ Միսարեանի) բուէներով։

<u> ՄՆԱՑՈՒՆ ՀՈՎԻՒ</u>

Ատենապետ Ս. Չիլինկիրեան ժողովին ներկայացուց Թորոնիօի զաղունին մԼկ տարիէ աւելի մնայուն հովիւի մը պակասը, խորոնիօ գաղունեն ներս, այս պակասը նիւ Եորքի առաջնորդարանի կողմէ կը հոզացուէր արժամեայ կղերականներ ղրկելով որ մեծապէս կը զնահատուէր ծխական Խորհուրդի եւ Խորոննոյի զաղունին կողմէ, բայց այս ձեւը կը մատնէր մեզ նիւնական եւ ըարոյական ղժուարունիւններու։ ծխական Խորհուրդը մի քանի անզամներ դիմած էր, րաղաքս 6 ամիս հիւրաբար գտնուող Եղիշէ ծ. Վրդ. նիզիրեանի, որպէսզի ընդունի ևւ ստանձնէ Եկեղեցւոյս մնայուն հոզևւոր հովիւի պաշտօնը, բայց, Հայր նիզիրեանը չէ կրցած ընդունիլ իր անձնական պատճառներով։

աննացնա կրն. Ս. Չիլինկիրնան շարուսակնլող ըստծ է է ծրական Խորհուրդը մօտնցած է քաղաքս հիւրաքար զանուող Հայր ժիլայր հաշնեանի եւ առաջարկած է որպեսգի ընդունի նկնվեցւոյս հոգեւոր Հոլիւի պաշտօնը, գոնէ մէկ կամ նրկու տարուայ համար, նկատի ունենալով որ հայր սուրբի երկար տարիննը աշհատած է հորոնքոյի մէջ եւ ինքը յարմար կղերականն է մեր ծրագրին իրականացման համար Հայր ժիրայրը իր հաւանութիւնը տուած է, պայմանաւ որ հեմիս Առաջնորդ հորգոմ Արը. Մանուկեան վաւհրացնե եւ հրահանգե գինքը այս պաշտօնին համար, նոյնպե ս նաեւ հրմ. Խորզոմ Ջապունեան իրը թեմական հատգամաւոր Ս. Երրորդ. Եկեղեցւոյ հոսի առնելով ըսաւ ին ինքը հոսած է Հայր Շնորհը ծ. վրդ. Գասպարևանի հետ որ ժամանակի մի դեր Մոնքրեալ կը գտնուկը եւ առաջարկած է Հայր Գասպարեանի որ ընդունի հորոնիշի ծուխի մնայուն հոգիւի պաշտօնը, բայց հայր Գասպարեան մերժած է, ըսնլով որ ինքը պաշտոնով հոլիս կը գտնուի իրևն համար դժուտը պիտի ըլսց տեղագոխուհը դէպի հորոնից։

Վերոյիշհալ բացատրունիւնների, յետոյ Ատենապետ Պրն. Ս. Չիլինկիրեան ժողովին ներկայացուց ծխական Խորհուրդի հետևւնալ առաջարկը.-

ծխական Խորհուրդս կառաջարկէ այս ժողովին որպեսզի վստահուքնան քուէ տայ Հայր ժիրայր Վրդ. Խաշնհանի իրը մնայուն հովիւ Թորոնքօ զաղուքին եւ ապա ծխական Խորհուրդը պիտի դիմէ Առաջնորդ Սրբազան Հօր ստանալու համար իր խորհուրդը եւ ի յարկին վաւհրացումը։

ծխական Խորքուրդին այս առաջարկին եղան գտնագան հարցուժեւ իելադրանըներ։

Պրն. Հրաչ Պօյաննան։ Կը խելադրեն որ այս ժողովի ներկայ անդամներ**է ընտրուած ։** յանձնախումը մը կազմուն եւ Առաջնորդ Սրրագան Հօր ներկայանայ եւ ըացատրէ մեր գաղունին կղնը մը ունենալու անհրաժեշտունիւնը։

Պրն. Ամբակումեան։ ծխական խորհուրդը պետք է դարձեալ մօտեն այ Հայր Եղիջէ Կիցիրեանի։

Պրտ. Հրանդ ՝Սուին։ԵՍ իրը Թեմական հատգամաւոր հօսած եմ Հայր Կիզիրեանի հետ, ինքը քելադրած է որ եքէ երկրորդ կղերական մը զտնուի ինքը կրնայ մնալ Թորոնքե, եւ ապա մինակը մեզի կը մղէ նիւքական՝ յաւելետլ ծախսի մը եւս։

Պրն. Ս. Ատուրեան։ Այս զաղուքը պետը է հրկու կղերական ունենայ։ Պրն. Վ. Վարդանեան։ Այս ժողովէն 2 անձեր նշանակուի որու աշխատին եւ զտնան կղերականներ որոնք պիտի փափարէին պաշտօնավարել եւ առաջարկեց որ ծխական Խորհուրդի այս առաջարկը յետաձգուի եւ դարձեալ վերատեսութեան ենթարկուի տարեկան Ընդհանուր անդամական ժողովին որ տեղի պիտի ունենայ Փհտրուար ամսուայ մէջ։

Առաջարկու**եցաւ** Պրն. Հրաչ Կօյանեանի կողմէ, հրկրորդուեցաւ Պ<mark>րն. Վարդան</mark>եանի կողմէ Ձեռնըաց քուէարկու*նեա*մբ արդի**ւ**նք 56 Այո , 19 ոչ այս ձևւով ծխա<mark>կան</mark> Խորհուրդի առաջարկը յետաձգուեցաւ։

Պրն. ժան Յովակիմեան։ Որքան որ ծխական Խորรուրդի առաջարկը յետաձգուած է կրնայ ինքը առաջարկ բերել այս ժողուին որպէսզի դարձեալ մեծամասնութեան բուէով վերատևսուի ծխական Խորรուրդի առաջարկը, օրուա յ դատաւոր Պրն. Մատաթ 3. Մամուրեան ըսաւ թէ օրինական է Պրն. Յովակիմեանի առաջարկը ըստ ՌՈՊԸՐԻՍ Իուլի։ Պրն. Հէրի Արթինեան; Խօսք առնելու ըսաւ իկ,, ես ալ երկար ժամանակ ծխական առըջուրդի մէջ եղած եմ եւ զիտեմ եւ կը զգամ դժուպյունիւնները ծխական առըջուրդին, որոնք իրենց ժամանակը եւ աշխատանքը կր բերեն այցելու Տովիւ գտնելու Տամար եւ ծխական Խորջուրդի այս տոաջարկը որ ժողովին կողմէ յետաձգուեցաւ լուծում մը չիպիտի ըլլայ այս Տարցին։

Պրն. Ժան Յովակիմնան, առաջարկնց որ, այս ժողովը յետաձգելու որոշումը չեղնալ նկատէ և վստահութեան թուէ տայ։ Այս առաջարկը երկրորդունցաւ Կրն. Յոտոլֆ Չարրչիի դողմէ։ Հեռնրաց թուէարկութեան արդիւնք 56 այո ևւ 18 Ոչ։ Յետաձղուած ծիական Խորհուրդի առաջին առաջարկը դարձնալ ներկայացաւ իրը սեղանի նիւթ։ Ատենապետ Գրն. Ս. Չիլինկիրհան դարձնալ կրկնեց ծխական Խորհուրդի առաջարկը առանց փոփոխութեան եւ ժողովը ձևոնըաց թուէարկութեամը 61 Այո և։ 14 Ոչ եւ 2 ձևոնպահ ըուէով ընդունեց ծխական Խորհուրդի առաջարկը։

ժողուլը փակուեցաւ ժամը 10:30-ին:

ប្រហស្សាយម្យេងហ

Սարզիս Չիլինկիրհան

My Sal Tury whitel

Խորվու Ջապունեան